

Obiceiuri la început de an

Femeile nu-i bine să umble cu *corinda la Anu Nou*.

Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borsa. De la Ileana Mihali, 32 ani, 1981.

De Anu Nou, la miezul nopții, se pune pe masă o oglindă, două pahare cu apă și într-unul se pune o verighetă de aur. În fața oglinzi se pun două lumânări. Cea/cel care se uită în oglindă își vede ursita deschizând ușa.

Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borsa. De la Ileana Mihali, 32 ani, 1981.

În sara de Anu Nou, fetele care vor să se mărite trăsnesc cu... în ușa cotețului, zicând:

- Hui, iestimp!

Dacă porcu nu grohăie, se trăsneu iară, zicând:

- Hui, la altu-an!

De câte ori grohăie porcu, peste atâția a(n)i se mărítau. Dacă porcu nu grohăie nici amu, ziceu:

- Hui, veci!

Dacă nici amu nu grohăie porcu, ziceu că-n veci nu s-or mărita.

Fecrii puneu cuie și se-mpunge(a)u tare.

Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borsa. De la Ileana Mihali, 32 ani, 1981.

La Anu Nou fetele se duceau cu un *cărnat la produh*. Un capăt îl țineau între picioare, celălalt îl băteau de ghiață zicând:

Sânvăsăi tărcat,

Dă-mi, Doamne, bărbat...

Din cărnațul respectiv îi dădea să mănânce, la vergel, fecriorului cu care voia să se mărite.

Colecția ION CHIȘ STER, Fînteușu Mic. De la Clarița Voicu, 67 ani, 1981.

De Anu Nou fetele fac *boji* - un fel de cocă, din aluat, de mărimea unei nuci. Se închide pisica în acea zi și nu i se dă de mâncare. Apoi bojii se pun pe pranic și se dau la pisică. Bojii au fiecare un nume de fată. Pe care-l mănâncă mătu, aceea s-a mărita.

Colecția PAMFIL BILTIU, Bârsana. De la Maria Roșca, 36 ani, 1973.

Seară, fetele, de amuzament mai mult, fac mici *boji* din aluat pe care-l oferă unei pisici. Al cui boj e mâncat de pisică, acea fată se va mărita mai devreme, altele după, sau mai târziu și aşa mai departe. Pisoiul e ținut izolat în ziua respectivă și nu i se dă de mâncare, ca seara, de foame, să mănânce bojii pregătiți de fată. Dar fetele mai în vîrstă, mai sărete, ca să le păcălească pe cele mai tinere, mai naive, fac boji în care pun carne crudă sau fiartă ca să-i mănânce pisoiul. Cele mai tinere fac boji din aluat, pe care pisoul nu-i mănâncă. Celealte fete râd de ele că nu se vor mărita curând.

Colecția MARIA ELENA TIMIS. De la Chindriș Maria, Ieud, 69 ani, 1987.

În sara de Anu Nou, fetele numără *parii din gard*, îndărăpt, de la zece la unu, cu ochii legați. Când o ajuns la unu, leagă acel par cu un fir roșu. Se uită la el. Dacă-i drept paru, a fi bărbat frumos, dacă-i strâmb, a fi urât.

Colecția PAMFIL BILTIU, Bârsana. De la Maria Roșca, 36 ani, 1973.

Număratul (legatul) parilor. Fetele numără parii din gard: zece, nouă, opt, șepte, șesă, cinci, patru, tri, doi, unu - și-l leagă, pun sămn; cum ii paru, așe-i ursătu.

Colecția PARASCA FĂT. De la Anuța Bledea, 48 ani, Ian. 1995, Nănești.

Merém la gard și număram îndărăpt: nouă, opt, șepte, șesă, cinci, patru, tri, doi, unu. Unu dacă s-o zinit frumos, l-am legat cu harast, frumos, l-am cinstit: "aiesta uită-te ce par frumos mni s-o zinit, oi ave on bărbat frumos". Dacă s-o zinit unu cioturos, hâd, însamnă c-a si rău, a si blăstămat, a si sărac; nici nu-l legam; îl lăsam; că decât să sie rău, mai bine-l lăsam.

Așe făcém pă timpuri; apoi acumă s-o modificat. Amu nici cred în una, nici cred în altă.

Colecția PARASCA FĂT. De la Ioana Cora, 75 ani, Ian. 1996, Bârsana

Omenia
I mai scumpă decât mia.

Cu inele mânăntele

Să s-abete fecioarele

Să se mărite cu ele.

Grup CCP, 1998. Transcriere DUMITRU IUGA.

Fitică dalbă de-Mpărat

Luminioară ochii și negri

Dimineață s-o sculat,

Fața dalbă s-o spălat,

La fântâna-o alergat,

La fântâna din făget

Unde curge apa-necet.

Și-mprejur, p'angă fântâna,

Sunt fecrii de-a ei măsură.

Ea-n fântâna s-o-aplecă,

Junii la ea s-o tipăti,

Inelu î l-o luat.

- Adă, june, inelu,

Putrăzi-u-ai ca măru,

Rujini-u-ai ca fieru,

Ca fieruțu plugului

În pătulu junului.

Grup CCP, 1998.

Transcriere DUMITRU IUGA.

Mă luai, luai,

Joi de dimineață

Cu rochie creață,

Cu secerea-n brâu

La holda de grâu.

Și mă aplecăi

Mănușche să tai

Și jos ce-mi aflai?

O floare din rai!

Floarea-și trâmbița,

Ion auzea,

Ionaș din munte

Cu oile multe.

Dacă-o auzea

La ea cobora

Ș-o luat-o-n brață

Ș-o țuca în față.

- Nu mă lua-n brață,

Nu mă țuca-n față

C-a vini mama

Si m-a întreba:

- Gătă-am holdă?

- Ba, nu o-am gătat,

Un junghi mi-o ptică,

Junghi fără durere,

Moarte fără vrere.

Știu eu ce mi-i leacu:

Popa și diacu

Și Ion săracu.

Grup CCP, 1998.

Transcriere DUMITRU IUGA.

Noi imblăm să colindăm

Măieruță mărgăritar

Pe la curță de boieri mari.

Da' boierii nu-s acasă

Că-s plecați la vânătoare

Să vâneze căprioare.

Căprioare n-au vânăt

Numa-un pui de iepuraș

- Hop, hop, hop, nu mă-mpusca

Că-s Ionu Sântionu,

Finuțu lui Dumnezeu -

Nimăru n-am făcut rău.

Grup leud, 1998.

Transcriere DUMITRU IUGA.

Mândru-și plângere-un cerb în codru,
Haida ler, lerui ler
Mândru-și plângere de nu-i modru.
Vânătoru s-o sculatu,
Pușca-n mână s-o luatu,
După cerb o alergatu,
Sus în munte l-o aflatu.
- Stai, pușcas, nu mă-mpușca,
Lasă-mi mie viața
Că nu-s fiara fiarelor
Că-s vătafu oilor,
Oilor cornutelor
Din vîrnuțu munțiilor,
Munțiilor cărunțiilor.
Grup leud, 1998.
Transcriere DUMITRU IUGA.

- Bradule, brăduțule,
Liu - liu, liu - liu
Bradule, brăduțule,
Ce te legeni aşa tare?
- Da' cum nu m-o legânare
Că pe mâni la prânzu mare
Vin tri meșteri să mă taie,
Să mă taie-n tri fărtaic,
Să mă-ncare pe tri cară,
Să mă ducă jos, la țară,
Să mă facă drâncioară,
Să-nvălească temnicioră
S-or robdi fete fecioare
Si feciori fără mustață
Care-nvață-a strângere-n brață
S-a sărută cu dulceață.
Grup Copalnic Mănăstur, 1998.
Transcr. DUMITRU IUGA.

Sub tufă de țîtuș verde
• Flori dalbe de măr
Sede-un câne moș bâtrân.
Are-o fată potcovată,
Curțile le măturară,
Gozu-n poală il luară,
L-arunca spre răsărit
Să-o văzut turcii viind.
Fata-n casă și-o-alergat:
- Vai, tătuă, de mi-i da
Ardă-ji casa și sura,
Să rămâi cu ograda!
- Nu te teme, nu te-o-i da!
Turcii-n casă și năvălea.
- Sedeți, turci, și hodiniți!
- N-am venit să hodinim
C-am venit ca să peșim!
- N-am fată de măritat,
Am avut, o-am îngropat.
De nu-mi credetă cuvântu:
Hai să v-arăt mormântu:
Pe mormântu fetei mele
Busuioc și cărăjele.
Colecția DUMITRU IUGA.

Nuci în deal tinghirele
Ducu-i mere, ducu-i pere
Pe Christosu să-l boteze.
Si Christos i botezat,
Numa gata de zburat
Peste zare, peste mare,
Peste răsărit de soare.
Nime-n lume nu-și pot trece
Numa cu fete fecioare -
Să alea trec în picioare.
Colecția DUMITRU IUGA.

- Pe vale, pe vale,
Pe valea Hodrâncii
Acolo m-o i duce
Lupi să mă mânânce.
- Haida, bădiulucă,
Haida, nu te duce

În sara de Anu Nou când o însărat, am uns cu ai - am făcut cruce pă prag
și pă blănilor di la ușă, la casă și la grajd, să nu să apropie necurățările. Da și
la Crăciun și la Bobotează am uns cu ai.

O samă care au bube, le aruncă în noaptea de Anu Nou or de Bobotează
în crucea ulifelor - în mijloc - și nu-i bine-a tré p-acolo și dacă n-ai pă unde tré,
îți aduci aminte și nu să leagă. Gândești: "să-i sie de cap și să-i ptice-n săn."

La Anu Nou, fetele n-o avut ce pleca de-acasă, până trecut sărbătoarea.
Ferea Dumnezău să umble-a corinda.

Dacă-ți intră-n casă o femeie în noaptea de Anu Nou ori în zua de Anu
Nou, îți măre rău la casă tăt anu. Bărbatu-i năroc, femeia-i sărăcie.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 77 ani, 26 oct. 1998, Desești

Dacă să naște o fată prima dată în anu acela, a si an rău; dacă să naște
fecior, a si an bun, cu năroc.

Colecția PARASCA FĂT. De la Victoria Făt, 46 ani, 1997, Desești

Spălatu pă obraz în dimineața de Anu Nou. Punem crenguță de brad și-on
ban de-arjint înt-on blid - de sara - și-l punem pă oreunde sus, până dimineață
și demineață bună ai pus pălnile-așe-n apă și te-ai spălat p-obraz, să nu ai
nimnic pă față tăt anu.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 77 ani, 26 oct. 1998, Desești

Pui apă înt-on blid, o crenguță de brad și-on ban de arjint. Te speli pă
obraz până-n răsăritu soarelui, afară pă satră și gândești: "să hui curat ca apa,
frumos, Tânăr ca bradu și iubit ca banu" Tâpti apa înaintea căsii, da' cât te speli
nu grăiești cu nime.

Colecția PARASCA FĂT. De la Aurel Făt, 72 ani, Ian. 1990, Desești și Dănești.

În dimineața de Anu Nou mă spălam pă obraz cu apă și c-on bănuț de
arjint - punem în ulceaua cu apă: "cum nu să leagă nimnic de arjint, așe să nu
să lege nimnic de mine.

Colecția PARASCA FĂT. De la Docă Ivanciu, 87 ani, Bârsana, 1985.

În zua de Anu Nou ne-am spălat cu apa ce-am adus-o de cu sară. Da' ne-
am spălat până nu răsare soarele și apa ceie dusă și țipătă iară înt-o apă
curgătoare. Si când am țipat-o - așe era pă timpuri:

"Maică Sfântă Preacurată
Io nu țipă apa,
Io țipă ura, io țipă țăpătura
De-i oarece pă mine,
Io le-arunc tăte, să le măie apa."

Să ne-am spălat cu apă și-am țipat-o iară: apa să o măie apa, ca să nu
rămâie pă noi. Așe ne spuneau bâtrâni și bâtrâni căte-o zis de demult, tăte-o fo
drepte.

Colecția PARASCA FĂT. De la Ioana Cora, 75 ani, Ian. 1996, Bârsana.

Mai demult ieșeu cu stolnicu pă cap, cu ochii închiși; altu o ducé, la
doisprăzece noaptea. Auzei or câne bătând, or oi, în lăturea de unde țî-i ursătu.
Să urcău pă tăietori în pticioare cu Stolnicu pă cap și fără zarvă.

Feciorii căre-o fost mai şmecheri le pândeu și le furau Stolnicu și-apoi nu le
tare era în samă că nu trebuie să știe nime și să nu facă zarvă, să nu grăia.

Colecția PARASCA FĂT. De la Anuță Blădean, 48 ani, Ian. 1995, Nănești.

La Sânvăsii fetele să adunau înt-o casă. Ele ieșe la ora doisprăzece cu
Stolnicu-n cap și meré și sta la tăietori ; sta câteva minute, poate că sta și-o
jumătate de oră, să audă ce glas a auzii: glas de cocos sau glas de câne... Dacă
bătut cânele, atunci ști că dacă să căsătorește are-on bărbat rău, dacă cantă
cocoșu, ști că dacă să căsătorește are-on bărbat bun. Si Stolnicu acela ié l-o rupt
în cap. Cum l-o rupt în cap ié o sămăluit: jumătatea de-a dreapta-i a me,
jumătatea de-a stânga-i a soțului meu, cine mni-i rânduluit. Si dacă s-o rupt
mai mare în partea ei, însamnă că ié a si mai fericită; de s-o rupt mai mare în
partea lui, el a si mai fericit. Așe era.

Colecția PARASCA FĂT. De la Ioana Cora, 75 ani, Ian. 1996, Bârsana.

*Ciumulcei, ce-i:
În pădure naște,
În pădure crește,*

*Vine-acasă și domnește?
(Masa)*

La doisprăzece noaptea pun două *oglinzi* față-n față pă masă, sting lumină și să uită și zice că dacă să mărită întâi-acela an, îș văd ursăta cum trece în oglindă. O fată să uită întâi-o oglindă și ceie în ceielaltă.

Colecția PARASCA FĂT. De la Anuță Bledea, 48 ani, Ian. 1995, Nănești.

S-apoi merém-la apă cu pospan, punem *pospanu* în apă și merém dimineață bună după el; dacă să legă sloi de gheăță de el, știem: noa, acumă ne căsătorim în iarna astă și ne-a și bărbatu bogat. Dacă nu s-o legat sloi, numășe unde l-am pus, intr-o margine-o rămas, și sărac și poate nu mă nici căsătoresc anu-aista.

Așe era la Anu Nou.

Colecția PARASCA FĂT. De la Ioana Cora, 75 ani, Ian. 1996, Bârsana.

Inconjuratu casei. Im amintesc că-n noaptea de Anu Nou fetele, care se vreau mărita după fecioar frumos, să dezbracă în ptelea goală și învârtesc casa de tri ori.

Colecția PARASCA FĂT. De la Vasile Făt, 56 ani, martie 1998, Desești.

De Sânătăsăi, în ajun, pun moș la fetele care-s mai bătrâne, și la feciori pun moașă cu sumnă, zadie, cârpe hâde; și pun mânuri, pticioare.

După-acă, o ieu, o duc în casă, o cinstesc, le pun scrisoare să știe pântru cine-i. Scriu și prostii:

"Fetele lu B... mnicu
N-au nici plug nici tileguță
Numa florii p'angă puță."
"Și fecioru lui Mnihai
Dă cu ceie-n loc de mai."

Să mai și mărită și să-nsoără în anu acela că zace că "cela de obdiele / îl aduce pă cel de ptele". Da și la Bobotează fac moș și moașă.

Colecția PARASCA FĂT. De la Bledea Anuță, 48 ani, 24 Ianuarie 1996, Nănești

Furatul porților. Fură porțale de Anul Nou și de Bobotează. Dacă-on fecior grăie c-o fată, apoi și fură poarta și i-o duc la ie și di la ie la el, și adună. Le mai țăpă și pă râu.

Colecția PARASCA FĂT. De la Bledea Anuță, 48 ani, 24 Ianuarie 1996, Nănești

Metehău s-o pus în noaptea de Anu Nou. În noaptea de Anu Nou să pun, nu la Bobotează. La bărbăți (feciori) s-o pus femeie - babă - și la fete, moș.

D-apoi i-o pus la care-o avut mână pă ie, știu, feciorii. D-apoi noa, Ioana noastă n-o fo bătrâna, o fo mai tânără ca mine și i-o pus Metehău, da' i-l-o pus în vălcă, cu pticioarele-n vălcă; nu l-o pus la beserecă, p-acolo, fa' acoale-n vălcă.

Noa, cum o fost? Ie o fost mai umblată-n sat ca mine. Ie tăt să ducă și ziné, și ziné și să ducă și-m spune: "amu cu cela m-am sfădit, amu cu cela m-am sfădit".

O zis mama bătrâna cătă ie:
- Tu, și-or pune Metehău, tu!
- Că puie-m, da ce grija am io? Puie-m!

Noa, și pă la Bobotează, numă ne trezim că zin femei și ne spun - o fost zuă albă - că Ioana lu Crîsnicu are Metehău, da Luchiană n-are, o zis femeia ceie care-o zină și ne-o spus. Anuță lu Pișta, Dumnezău o ierte, o zină.

- Hăi Ioană, ai un Metehău!
- O, ce bine, zice, că m-o mărita, o zis Ioană.

S-o dus după el, l-o adus acasă, l-o pus după masă, o pus o uiagă de horincă înaintea lui, l-o stropit cu horincă, i-o pus ptiroște, pancove - cum era atunci, că nu era prăjitură ca amu - plăcintă, de tăte.

Noa, o zis mama bătrâna:
- Noa, amu tu nebună, amu tu și-i mărita în anu-aiesta!

Așe o fost, s-o măritat. Acela-i un sămn. Ie s-o măritat înaintea mei și io după ie, la vo tri or patru săptămâni.

I l-o pus în vălcă, acoale la Gheorghiu, cu pticioarele-n vălcă, c-o zis că l-o băgat cu pticioarele-n vălcă că i-o fost frig și ei l-o băgat să să incălza în apă rece, c-o zină di pă sate. În bajocură. Să n-o mai scriș nimnic. N-o avut traistă; numă el, așe, un moșuc mnicu, așe. Să mnicu o fo și Vasalie. Noa, un moșuc mnicu. Sătăta de sfîrticat o fo și de... feri Doamne, și c-o cușmă re în cap...

O fo mîniosi pă ie. Văsăluc ai este a lu Prăjilă, Dumnezău il ierte - cum o murit săracu de tebeceu; adică nu de tebeceu că l-o bătut bărbatu femeii care-o

Pe valea Hodrâncii,
Lupi să te mănânce!
- Mai bine m-oi duce
Pe valea Hodrâncii,
Lupi să mă mănânce!
- Haida, bădiulucă,
Haida, nu te duce:
Bun culcus și-o face
Pe prismucă-afară.
- Cânele-a cărti,
Rău m-oi hodini.
Mai bine m-oi duce
Pe valea Hodrâncii
Lupi să mă mănânce!
- Haida, bădiulucă,
Haida, nu te duce:
Bun culcus și-o face
Pe vătrută-n tindă!
- Cocoșu-a căntă,
Rău m-oi spăimânta.
Mai bine m-oi duce
Pe valea Hodrâncii,
Lupi să mă mănânce!
- Haida, bădiulucă,
Haida, nu te duce:
Bun culcus și-o face
La pticioare, -n pat!
- Astă-am asteptat!
Grup Copalnic Mănăstur, 1998.
Transcr. DUMITRU IUGA.

Jocuri de copii Pițigaiă

Pițigaiă-gaiă
Și-un picior de miel.
- Unde-i picioru de miel?
- Pe cranga uscată.
- Unde-i cranga uscată?
- Arsu-o focu.
- Unde-l focu?
- Stinsu-l-o ploaia.
- Unde-i ploaia?
- Bătu-o boii.
- Unde-s boii?
- Mâncatul-i-o lupii.
- Unde-s lupii?
- Impușcatul-i-o pușca.
- Unde-i pușca?
- Rosu-o șoarecele.
- Unde-i șoarecele?
- Mâncatul-l-o măță.
- Unde-i măță?
- La părță!
(sau - la scărță).
Colecția DUMITRU IUGA, Săliștea de Sus.

Numărătoare

Unu -
Dă cu tunu,
Doi -
Baraboi,
Tri -
Măță a tuși,
Patru -
Mâncă-te-ar spartu,
Cinci -
Roade opinci,
Săsă -
Hai acasă,
Septe -
Sui pe trepte,
Opt -
Hai la copt,
Nouă -
Sui pe ouă,
Zece -

Sai peste berbece.
Colecția DUMITRU IUGA, Saliștea de Sus.

De-a tupu

Se adună mai mulți copii,
pun căte două degete
(dacă-s mulți, pun un
singur deget) pe masă
(clop, piatră etc.) și
se numără:

En-du
Ben-du
Fiș-caș
To-ba
Cea-la-ri-ca
Ba-saș
To-ba
Cir-ciar
Copi-tar
Eschi-beschi
Eres-chi
Pimpa-roia
Zoia
Bum-buț.

Cel pe care cade "buț", își trage un deget, tot așa continuându-se până rămâne unul singur cu un deget pe masă. Acela tuptește. Se duce într-un loc anume, cu rază mică de vedere, inchide ochii și numără până la 50 sau alt număr, ori așteaptă să spună cei care se ascund: "Gata!". Apoi îi căută pe ceilalți. Când îl zărește pe vreunul, fug spre locul unde-a tuptit și-l "spurcă" (scupă): "Ptui (cutare)". Fiecare dintre cei care se ascund încearcă să-l spurce ei pe cel care-i tupu. Dacă nu-i spurcă pe toți, mai tuptește o dată. Cine îl scupă pe cel ce-i tupu, nu tuptește, decât cei "spurcați". Dacă nu-i găsește, cei care se ascund, ca să-l păcălească, zic într-un loc "Cucu!", apoi fug pe altă parte și ajung primii la locul de tuptit, și-l spurcă. Uneori distanțele sunt mari și "fuga" devine chiar o întrecere. Colecția DUMITRU IUGA, Saliștea de Sus.

Frâmantări de limbă

M-am gospodărit
Să vreau
Să mă dezgospodăresc

Trei prune
La mama-n poală.

Fluture pe punte,
Fluture sub punte.

Fira,
Fata fostului funcționar fiscal
Fănică
Face fasole frcată fără foc
Fiindcă focul scoate fum.

Nu-i greu a zice bou brez
Da-i greu a debobrizi bou brez
Din bon(l) bohrzenilor.

Domnule, dudarule,
Dă-mi două dude
Din dudul dumitale
De dincolo de drum.

furat-o pă ié de o adus-o aici - și cu Ionu lu Pătruț și cu Ionu lu Găvrilă. Ei i-o și pus Metehău, că umbla Vasalie, șogoru, la noi. Ei i-o pus metehău. Pă el i l-o pus, pă Vasalie.

Da numa Ionu lu Găvrilă o si vrut mai tare. Aiestă. Că ce știu io ce-o făcut ié la joc. O strigat-o la joc, n-o vrut mé, c-o fost blăstămată din cale-afără... S-o strigat acolo-n joc." Du-te-n sărăcie bîț în c. r!" Să i-o rămas pă veci numele; și la nepoatele lui.

Mătușa din Poiană mni-o adus mnie o veriguță de aor și-i Ioanii un rătez] de-argint. De tri ori l-o învîrtit pîngă grumaz, și-on bănuț atîta de mîndru-n patru colțuri! Nu cred că nu-l are ș-amu Biț, p-oreunde. I l-o luat. I-o băgat mîna la grumaz și i l-o rupt. Așe să lăua atunci di la fete: verighetă, batistă, ou roșu de-ai avut la Paști - te-ai dus cu el în jăb... Tăt feliu ț-o luat di pîngă tine, nebunii.

S-apoi când i-o rupt rătezu (lăntișoru) Ioană o strigat: "Te bagi ca un bîț în c...r!". Ié l-o botezat. Ar trebui să-i deie-o vacă pomană. Așe zică, să-i dai o vacă pomană că l-ai botezat. La sin (fin), cum să nu-i dai?

Pă metehău treabă să-l cinstești dacă vrei... c-apoi și tu ești cinstită de tineret.

N-o ayut nimnic, nici o țidulă cu prostii, absolut nimnic. I-o scris numele: Băies Ioană, Așe am știut. S-apoi cu Piștoiae o mărs și l-o adus. Cu ié, Dumnezău o ierte. Ce risuri am ris și ce l-am omimit și l-am pus după masă.... O de mine, ce-am făcut cu el! S-apoi l-am stricat și l-am aruncat în foc - afară, acolo din niște găteje - și l-am pus pă foc. Da' numă a două zî.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, Ian 1998, Desești

În noaptea de Anu Nou puneu Moș la fete și la Bobotează pune Babe la fe cioè care era bătrîni. Să la fete, care era mai bătrîne, la care-o fo minioși ii pă ele... Noi fe cioè-i făcém. Poate că făcă și femeile că și ele erau blăstămate; și ele... Unde nu, făcă oamenii, făceu ele; să însoté și puneu moși, or babă, or...

I-am pus aproape de casă și-apă il suiem căte-nt-on cătăr atâta de sus... să nu să poată sui oricine după el și sta acolo și-l vidé tătă lumea; viné de la beserică. "Noa, uită ce-i acolo," zâcă.

Tăt așe, căutai să nu să poată sui, să nu-l poată lua, să steie acolo, să-l vadă lumea.

Amu aceie-o fo de-on feli de glume, așe, de... petreciuri, așe găndezi. Să supăra, nu să supăra, da' trebui să să scoale dimineață tare, până-n zuă, să umble roată, că de-i pusu, apă să-l ieie până nu să face zuă bine. Il făcem hâd, ca la urs, cum il fac la urs - să să teamă lumea - la holdă, la mălai. După ce l-o luat - o fo' din rondiuri, din cărpe - o dat cu el de pământ. O dat cu el de pământ, mânioasă, că o trebuit să să suie după el acolo, or să plătească pă cineva să-l coboare, cum l-a lăsa acolo tăt timpu, oricum! Dup-acé mai trec și alii străini din alte sate p-acoale și să vedé: "d-apă măi, zâcă," ț-o pus moș, "o ț-o pus Babă; măi, ești bătrân, mă," zâcă, "d-apoi cum de nu te-ai căsătorit?" Era on feli de... noa!

Pus-am și io! Am fost blăstămat, am... Așe-l suiem de susu căte-nt-on plop; cât de nalt și plop, apoi până-n vârvu lui.

Coale de la 25 de ai, de la 30 apoi prind a pune la acele. De la 25 de ai până la 30-31, o fată și sociotă bătrână. Adică și ié să află bătrână, nu-i cu corajia de pân-acoale. N-are aceie corajie.

Colecția PARASCA FĂT. De la Vasile Ciocotîșan, 78 ani, 8 Ian. 1998, Dănești

Noi am fo' multe fete; am fo; da' la noi n-o ndräznit nime să vie să puie, că tătuca, vai... N-am fo' nici bătrâne; io am fo numa de nouăsprâzece ai când m-am măritat.

Colecția PARASCA FĂT. De la Ana Clocoțîșan, 73 ani, 8 Ian. 1998, Dănești

Metehăi s-o pus numa la fete. Dacă la Trântor stă din... că nu i-o pus la nime fă la T., la noi, că tare mult o ciufuluit pă tăte fetele. Tare mult le-o băjucurit, și-o grăit în bajocură, și-o străgat la joc în bajocură de ele. Noa.. apoi și pă iel l-o băjucurit. Da' culmea, că femeia lui o zăcut nouă ai.

Să Metehău, Baba, i l-o pus int-on plop - babă făcută hâdă, de cărpe, da' femeie o avut tare frumoasă. I l-o pus int-on plop nalt pă uliță, pă Clejie, c-o săzut în Susani. Să nu l-o putut lua, c-o tăiet crengile plopului. Cum o pus Baba, o tăiet tăte crengile coborând în jos, care-o pus Metehău. Să cum s-a sui? Plopul o fost nalt și nu l-o putut tăie că nu l-o lăsat omu să-i taie plopul. Că n-o fost a lui,

*Ciumulcei, ce-i:
Am o rață pe costei,*

*Curu-i pastă petrinjei?
(Dovleacu)*

alu T. S-o stat Baba acolo vo douăzăci de ai. O stat acolo-n plop. Da. N-o lăsat omu să-l tăie.

El so-nsurat în anu-acela. Tare frumoasă femeie-o avut! Sora lui Gheorghe-a lui D. i-o fost femeie, Ioană, și s-o-mbolnăvit dupăcă la vo cățva ai că... l-o făcut pă Petrea, pă Gheorghe, p-aiestă și pă Mărie. Tri prunci o avut. Mărie-i întâie; apoi și Gheorghe și-apoi o fo Petrea. O zăcut nouă ai.

Îi sămn rău să nu poț lua Metehău; foarte rău. Dacă nu ie Metehău și rămâne acolo, îi zace femeia omului, o bărbatu femeii.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desești

Nu-i slabod băjucurit Metehău, nu-i bine, că-i om betegos acela. La aceie care băjucurește metehăul i-a si betegos bărbatu. Dacă i-o rupt "sărsamele" și i le-o aruncat, a si cu hibă, cine ști. Așe să vede de la ai de zâle dinainte, cu... dimpă secol, c-așe s-o-ntămpătă: care-o băjucurit Metehău, i-o fost omu prostalău, bolnav, nenorocit. Nu-i voie să-l băjucurești. Să-l cinstești, să ai grija de el; atunci îi om ipen; dacă nu, nu.

Aieste care-i băjucurește, nu știu. Dară că, nu știu că nu-i bine. Acela-i orândă. Zâce că" cela de obdiele, îl aduce pă cel de ptele".

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desești

La una am pus Peșitor int-on cireș așe ca găleata ceie de gros, ca gura de la găleată, la capătu căsi; la ie acasă. Îl-am pus și bolunzi, am tăiet cireșu pă didisubt, să nu să poată sui la el; să nu să poată sui-n noaptea ceie. Ș-apoi o observat că-i tăiet cireșu. Acolo o stat o săptămână, până apoi o tăiet cireșu și l-o luat de-acolo. N-o pus țăduli. Aceie o știut că-i a ii, la care l-o pus acasă. La care-o fost mai bătrâna, la aceie i-am pus; că vine vremea de măritat.

Colecția PARASCA FĂT. De la Gheorghe Moș, 70 ani din Buzău, ian. 1998, Desești

Ș-apoi I. (nume) o fo tare supărată că i-o pus Metehău, c-o fo' tare Tânără. Ș-așe i-l-o pus de nu l-o putut lua vo sesă - septe luni, până dat grăiele-n copă și l-o pus de ciuhă-n grâu. Nu l-o cinstit, da și betegos o fo G. primu bărbat. Da... Numa cu leacuri o trăit și pân spital. O trăit laolaltă douăzăci de ai. Ș-apoi o murit el și iestalalt, de la înmormântare, o rămas acolo, nici n-o zinit acasă. L-o scos din casă, c-o fost veri primari. Cum să nu-l scoată?

Nu-i slabod a băjucuri Metehău! Ai băjucurit Metehău, nu trăiești cu bărbatu bine, nu ai nici o serinice, n-ai nici o... nimnic. Ai un prostalău, ai un măgari, ai un... ferea Dumnezău! Cum l-ai pă el... l-ai băjucurit, așe ești tu cu viață, cu bărbatu. Da. Și nici la una nu i-o mărs bine. Nu, la nime, care-o băjucurit Metehău.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desești

La o fată de la noi i-o pus doi Metehăi. Pă unu l-o cinstit, o făcut nuntă, o pus nănași, l-o jucat, l-o ominit. Pă unu l-o lăsat acolo unde-o fo pus - spânzurat de drodurile de telefon - lângă linia ferată, la beserică. Șamu-i acolo acăpată o dărabă din el. Noa, aieste nu-s semne bune. A ave doi bărbăți. A ave doi bărbăți; pă unu l-a băjucuri și cu unu a trăi bine. Doi bărbăți a ave. Îi trăi.

La care-i pun Metehău, să mărită în anu acela. Nu să există să nu să mărite. Da ni că nu s-o măritat. Nici asta nu-i bine. Și cam un Metehău să pune int-o viață de... fată; că să mărită.

Demult i-o pus pă zua de Anu Nou. N-o ieșit din casă nime. Aceie-o fo noaptea bărbăților. Ei o umblat, ei o făcut bravuri, ei o făcut Metehăi, ei o făcut tătăliu...

Amu-s orecați ai, una di la noi și-o bătut Metehăul din pticioare și l-o țipat în vale. Ba l-o aprins mai întâie. Și s-o măritat și bărbatu i un trancalău, un prostalău. Că nu-i voie a-l băjucuri.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desești

La care-o pus? De unde să știu io? Fă' știu că la care-o fo' fete prăpădite; la acele-o pus. La una mai de-ominie, nu. Asta o fo' o metodă să le ciufuluiă și să le-arete la lume că-s prăpădite.

Ș-apoi când o fo' să să-nsoare un fecior mai de samă, familia o zis: "nu te duce, că aceie-i așe și pă dincolo". Cum să nu zică? Oricare părinte zice. O trebuit să sie din familie de ominie. Și dac-o fost betegoasă fata, iară. Și care-o fo tebecist. Aceia ce-o fost cu hibă să însurau pă sată și ele la fel. S-o știut demult că tebeceul mere pă familie, pă neam, pă zită(vită) și pă sămânță și nu

Capra calcă piatra,
Piatra crapă-n patru.
Crăpa-o-ar capu caprii
Cum a crăpat piatra-n patru.

Șapte sape late
Si încă șapte sape late
Au plecat la deal să ape.

Merliță forlofoșită
Forlofifofendăriliă
Si merlo forlofofoi
Forlofifofenderlo.

Un car nou
Sub gard arde.

Capră neagră piatră calcă
Piatra-n trei și-n patru crapă,
De-ar crăpa și iezi caprei
Cum a crăpat piatra-n patru.

Napti își dau
Sara pân gard,
Napti-is doi
După lădoi.

La curbe
Şinele pocnesc.

O codobatură
Cu un codobăturoi
S-o codobăturit amăndoi.

Bucură-te cum s-o bucurat
Bucuroaie
De bucuria lui Bucurel
Care-o venit bucuros
De la București.

Stanca stă-n castan
Ca Stan.

Eu pup poala popii,
Popa pupă poala mé.

Pus-am ptila pe poliță
S-o pticat în pungulijă:
Ptila-n pungă,
Punga-n ptilă.

Tata fugă ca un țap,
Țapu fugă ca și tata.

O pticat puiu în ptiuă,
Ptiua o pticat pe pui.

Broasca o avut septe pui int-o balta
S-o venit o roată forforoată
Și pe tăt-i-o omorât odata.
Numa unu mi-o rămas:
Toma-tomăioc
Care paște busuioc,
De pticioare crăcăsel,
De pântice tâncănel
Și de ochi înholbătel -
Cum era mai frumușel.

Nu-i greu a zice: pripirică pestriță,
Ii greu a depripirici
Pripirica pestriță

Dintre puții pripirici pestrițe.
Colecția MARIA VLAD, Salistea de Sus.
De la Irina Chiș, 66 ani, Vasile Rad, 72 ani,
Lișca Hojda, 62 ani, 1983.

Hori

Cine nu mi-a crede mie
Sie-i doru de mosie,
Cine n-are cum am eu
Nu horea ce horesc eu.
Cine m-aude horind
Zice că n-am nici un gând,
Da'-eu atâtea gânduri am
Câte zile s-int-un an:
Zilile-nt-un an-s' tri sute -
Da' eu am gânduri mai multe.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.
De la Ioana Iuga, 40 ani, Ileana Iuga, 39 ani,
Irina Iuga, 41 ani, Mărișca Tomoagă, 38 ani,
Lișca Hojda, 66 ani, Ileana Vlad, 24 ani,
Lanța Iuga, 34 ani, Ileana Chiș, 86 ani - 1983.

Întrebătu-m-o codru
Învoită-s eu, ori nu,
Să mor, să las pe mândru.
Eu i-am spus că-s încovită
Să mor și nespovedită:
Decât trai fără de dor
Mai încovită-s să mor
Într-o cruce de izvor;
Decât trai fără de drag
Mai încovită-s să zac
În c-o cruce de zvorac.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

- Codrule răcatănat,
Cu crângile pe bănat,
Fost-ai verde și-mpănat,
Spune-mi, de ce te-ai uscat
Că reale nu te-o mânca?
Las' să siu uscată eu
Că de mică trag în râu,
Lasă eu să siu uscată
Că de mică-s supărătă!
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Codrule, orice-i vedé
În tine cát oi sedé
Nu spune la mama mé;
De mi-i vedé mort in tine
Spune maicăi că mi-i bine,
De mi-i vedé c-am murit
Lasă-m frunza de-nvălit,
Crângile de-acoperit:
Noaptea, vântu s-a susla,
Crângile s-or rădica
Și pe mine m-or află
Cu doru și cu jălea.
Cine m-or află pe mine
Om pământean n-a si nime,
Numă-o pasare măiastră
Și-a zbura maicăi-n fereastă,
A zbura și-a ciripți
Și maicăi i-a povestii
Unde mi-am putut muri:
În mijlocu pădurii
Ducând doru bădiții,
În mijlocu codrului
Ducând doru mândrului.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Mult mă-ntreabă iedera
De ce nu-s verde ca ea.
Iedera poate și verde
Că numă-n pădure sede,
Ea de soare nu-i pălită,
Nici de lume nu-i grătită,
Nici de lucru nu-i muncită.
Eu de soare is pălită
Și de lume is grătită
Și de lucru is muncită;
Eu de soare pălită-s
Și de lume grătită-s

să vindecă. P-acele vremuri nu s-o vindecat. Dac-o fo din familie de tebeciști, părintii o zis: "acolo nu meri, acolo nu meri." Ș-o ascultat pruncii de părinti.
Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, Ian 1998, Desești

Luam ușijale de la drum, vraniță - era vraniță de lemn, știi. Ducem poarta acolo-n centru satului, în Buzăști; și acoale uliță și gard, la școală. Apoi îl închidem drumu. Era niște jizi acoale; ave ca și un bufet, masă di cele lungă, tat. Cu jidoanca eram întălesi să nu să străce laița. Ducem laița acolo, punem Mitihăi, punem iegi(sticle) cu apă, rogu-te ca și cu băutură și noa, și cinstem. Erau puși acoale. Erau Pețitori. Am închis drumu pețitorilor.

Si alții o făcut, la biserică; la biserică ce de lemn. Pă când o mărs popa o aflat acolo Mitihăi puși pângă masă și sticle cu apă, noa.

N-o pus jăduli cu numele fetelor la ii. Nu știeș scriic. Nu s-o pus. Ce rost o avut? Care-o fost puși de distrare acolo în sat, aceia o fost puși de distrare.

Am învărtit paie pângă lemne; am învărtit paie; sucituri de cele de paie lungi s-o învărtit pângă... și o făcut așe mânurile, ș-o pus clop și haîne de-aiese vechi, noa. A fetelor l-am dus la ele acasă, nu acolo puși la...

Aceia din centru satului erau să vadă lumea când a vini că am lucrat oarece tătă noaptea; n-am durnit. PETÂTORI, așe le-o zis; nu Mitihăi.

În centru punem tri-patrui. Fiecare ave iaga (sticla) lui cu apă acoale înaintea lui. Îi punem să șadă pă laiță; era laiță; o am adus de la jădoancă, și garduri.

Colecția PARASCA FĂT. De la Gheorghe Moș, 70 ani din Buzăști, Ian. 1998, Desești

Aducém porțile de-acolo din deal, din Buzăști. Apoi cine le aduce în mână? C-o trebuit să meri cât și de aici la școală. Am pus pă sania cele de după vaci, ușijă, porți de-acele și hai. Le coborem în jos ca să putem închide drumu, să nu vină pețitorii di pă sate și di la noi din sat, care cum umbla, noa.

La Bobotează am pus laiță, vraniță(e) de-acele ș-o am luat în jos pă coastă. Am coborât, noa. Ia p-aci te du, de-a lungu ogrăzălor, cât și de-aci până la școală. Apoi, Doamne feri, de dădem int-oarece... Ba suiem și noi pă ie. De dădem păstă oarece prunci, ia de-aistia mnicăi, de-o băgat pînă în pînă, s-o dus... Ca norocu, s-o oprit acolo, apoi int-on timp o incetă, s-o îngăduit, că panta n-o fo așe... o fo mai pă lung, ș-apoi ne-am oprit, ne-am coborât, ș-apoi ne-am uitat: "Măi, am putut muri și noi, în baiu cel rău. De dădem int-on prun de cela gros, să împrăștie sania, am putut peri unu-ncoace, unu-ncolo, să talnim... o să ne bolnădim. În sus o trăgeu feciorii și-n jos și dădeu drumu.

Am furat sania. Era rădicată pângă părete int-o parte, ca un... Am luat-o cătingăș. O avut omu două și noi nebuni i-o am luat pă una și pă cele i-am lăsat-o. Sania și vraniță și șita și tăte cele o rămas acolo la drum. Le-o luat oamenii dacă le-o trebuit.

Colecția PARASCA FĂT. De la Gheorghe Moș, 70 ani din Buzăști, Ian. 1998, Desești

Ș-așe mai făceau la Bobotează: mai luau porțile de pă la șuri, vraniță de pă la... Le duceu în apă, le mutau de la unu la celalalt, le schimbau porțile de la vecini, de blăstămați ce-o fo'.

Drumu nu l-o legat. Numa când vineu cu mnireasa să legă drumu. Când vineu cu mnireasa din alt sat; că le pără rău după mnireasă. Trebuie să plătească băutură cine duce mnireasa, nănașii. Nănașii mai tare. Nu să plăte în bani; în băutură.

La Bobotează numă duceu porțile. Să mai și certau din treaba asta, să băteu cu parii, da' nu s-o omorât. Cred că nu s-o omorât. Nu s-o omorât.

Cel mai mare bătauș o fo Achimu lu Andrei. Și Augustin.

Colecția PARASCA FĂT. De la Parasca Făt, 69 ani, Ian (7) 1998, Dănești

În ajunul Anului Nou, fetele se adună mai multe la un loc. se leagă peste ochi și pornesc spre un gard și numără stâlpii. Numărătoarea se face îndărăt.

| | |
|------------|------------|
| Nu-i nouă | Nu-i patru |
| Nu-i opt | Nu-i trei |
| Nu-i șapte | Nu-i doi |
| Nu-i șase | I unu |
| Nu-i cinci | Aiestă-i |

Îl leagă stâlpul cu ață roșie de lână. Legatul stâlpilor se face seara.
Apoi cu verdeață, cu busuioc legat cu ață manunchi, se duc la Iza la rău,

Piersică flocoasă,

Roapiștea pân casă.

(Sorciile)

leagă o piatră de mănușchiul de busuioc și-l aruncă în râu, ca busuioacul să plutească deasupra apei până dimineață.

Dimineața se uită la stâlp și cum e stâlpul aşa va arăta și soțul. Stâlpul este instruțat. Apoi merg la apă să vadă ce-i cu busuiocul. Dacă s-a legat sloi de gheăță, va fi ursitul bogat, dacă nu, sărac.

Fetele iau cu ele foarfece și încep să tăia cu ele în apa, spunând:

| | |
|-------------------|-----------------------|
| Eu nu tai apa | Din lume |
| Eu tai piedicile | De peste lume |
| De la ursătul meu | Să vie la mine anume. |

Busuiocul îl aduce acasă și-l păstrează

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ, Inf. Danci Maria, Uncești, 64 ani, 1985

Ghicirea ursitului. În sara de Anu Nou fetele pun pe masă cărbune, oglindă, zgărdan, pară uscată, sare, bomboane. Le acoperă cu ulcele. Altele vin din tindă și ridică o ulcică. Dacă găsește pară uscată - bărbatul va fi urât, dacă o ia de pe sare - va fi scump, dacă o ia de pe oglindă - a fi frumos. De o ia de pe zgărdan - a fi rău, de o ia de pe bomboană - a fi dulce.

Colecția PAMFIL BILȚIU, Bârsana, De la Maria Roșca, 36 ani, 1973.

De Anu Nou, fetele fac *buchete de busuioc*, sau pospan, cu grâu și ovăz laolaltă. Il duc în vale, unde sare apa. Il lasă acolo să înghețe, toată noaptea. Până și răsări soarele, se duc să-l ieie. Dacă o înghețat cu țurțuri mulți, bărbatu a fi bogat. Dacă nu-s țurțuri mulți - a fi sărac. Apoi buchetul se aduce și se pune într-un vas în casă și fata se spală cu apa aceie.

Colecția PAMFIL BILȚIU, Bârsana, De la Maria Roșca, 36 ani, 1973.

În ajun de An Nou, fata ia *stolnicul* de pe masă (un colac mare, frumos ornamentat cu flori și diferite însemne: pomul viații, soarele, stelele etc., care se ține tot timpul sărbătorilor pe masă ca simbol al belșugului și bunăstării). Îl pune pe vârful capului și legată peste ochi, ieșe din casă în ogrădă, se așeză pe tăietor și aşteaptă să audă un sunet. Din ce vine sunetul, de acolo-i va veni și ursătu.

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ, Dragomirești. De la Irina Vârva, 65 ani, 1990.

Gălejeaua. Fiecare fecior și fată își face mică verighetă din pă de grâu, își pune un semn pe ea, și o introduce într-o găleată sau cofă de lemn. Un fecior sau un bărbat, care știe recitarea, ia două crenguțe anume aduse dintr-un măr dulce și începe descântecul.

Feciorii și fetele, cu spatele unul către altul, fetele în interior, feciorii în afară, formează, dacă e posibil, un cerc și în dans, imitând pilugii de la piauă, se rotesc în jurul gălejelei, în direcția rotirii Soarelui. Fetele se prind numai în formă de cărlige (cu degetele) cu feciorii ca să facă acea legătură între sexe și să nu se vadă unul pe altul, (ca să facă legătura, fiecare cu ursătul ori ursăta).

Măi găletar, găletare
Bate găleata mai tare
Să răsune peste vale
Să s-audă până-n zare.
Bate găleata să sună
Să s-audă peste lume
Până la ursăt anume
Până la ursăt anume.
Zâniți bune Ursătoare

În ajun de sărbătoare
Să ursăti la fiecare
De-nsurat ori măritare
Ori în iarnă, ori în vară
Ori în iastă primăvară
De nu-n iastă-n ceilaltă
Ieșî verigă din găleată
Să s-adune cât de-ndată.

Amestecând cu crenguțele în găleată, continuă...

Noroc, noroc și iar noroc
Ieșî ursăt din poloboc
C-om mere și noi la joc,

Se scot crenguțele din găleată și cheamă fetele și feciorii să-și recunoască verighetele. Începe un moment destul de hazliu, toți se amuză.

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ, Dragomirești. De la Titiana Vârva, 65 ani, 1982.

Ghicirea ursitului. Din timp au fost adunate *lemnze* din nouă garduri, de pe nouă uliți și din trei cruci părăsite (cruci de lemn aruncate de pe unele morminte). Se aduce apă dint-o oală. Apă este luată din nouă fântâni, în ea se pun busuioc și o frunză de mătrăgună. Se face *focul* în vatra cuptorului. O femeie mai în vîrstă care cunoaște descântecul, cu două seceri, ori cu două

**Lasă lumea cum îi ie,
N-o face din bună ré.**

Și de lucru muncită-s.
Colecția MARIA VLAD, Salistea de Sus.

Româncuță, ești voinică,
Cu cojoc și cu opincă;

Struțul cel de busuioc
Spune, lele, de noroc.

Româncuță cu altijă,
Țucu-ți ochii și-o guriță.

Pentru fața ta de spume
Lasu-mi fără, merg în lume,

Las în brazdă șase boi
Numai să sim amândoi.

Sase boi imbourdei
Nu-s de scumpi ca ochii tăi,

Sase boi cu clopoțele,
Car și pluguri de otele,

Sase vaci imbielșugate
Fac voinici din papă-lapte.

Dar pe ochii tăi cei doi
Aș da plug cu șase boi,

Aș da lumea, porumbea,
Să te știu că ești a mea.
Colecția VICTOR ILIEȘIU, Șomcuta Mare.
De la Maria Buteanu, 60 ani, 1957.

Foicică de pe rât,
Vai, bade, cum m-ai urât.

Foaie verde de bujor,
Nu te-ncrede la ficioar.

Fire-ai, bade, blăstămat -
M-ai iubit și m-ai lăsat.
Chiorean, buchet domnesc,
Pentru tine mă topesc,
Chiorean ca un bujor,
Pentru tine stau să mor.
Pentru badea din Chioar
Rabdă înimă amar.

Colecția VICTOR ILIEȘIU, Șomcuta Mare.
De la Maria Buteanu, 60 ani, 1957.

Foaie verde măieran
Drăguțu meu i chiorean
Cu gubă și cu opinci -
Nu l-ăs da pe doi voinici.
Dă-mă, mamă, după el
Că-i harnic și frumusel,
Vreau să fiu, mamă, a lui,
Ori m-oi duce codrului..

Ardă-te focu de dor
Si pre tine, bădișor,
De când m-am pus la iubit

De-atunci nu m-am hodinit.
Tot gândind la badea meu
Arsa-mi-o înimă rău,

Puținice ce-a rămas
Mai toată de dor o ars.

Eu cu dor, badea cu dor,
Nu pot spune tuturor.

Două doruri într-un sat -
Nu-ți trebe mai mult năcăz.

Colecția VICTOR ILIEȘIU, Șomcuta Mare.
De la Maria Buteanu, 60 ani, 1957.

Mandruliță chioreană,
Sărut ochii și-o sprânceană
Să cerclu din ureche,
Gîne ne-a vedea să crepe,
Tu mi-ești dragă
Ca o fragă,

Ca o floare din grădină
Să mi te pun la inimă
Pulciuța mea!
Lelioară, treci prilazul,
Vino să uităm năcazul.
Că de tine-mi este dor,
Fără tine am să mor.

Lelioara mea!
Colo-n brazdă-s patru boi
Să-n grajd mai am încă doi,
Da' nu-i cine să-i grijască
Dacă n-am încă nevastă
Dargă, dragă mea!
Spusu-mi-o mama de acasă
Să joc fata cea frumoasă,
Cu ochi negri ca și mura,
Chioreană, tucu-i gura!
Sfatu mamii-i vorbă sfântă -
Blaștamat cine n-ascultă -
Io te joc, tu mă sărută

Puiculița mea!
Chioreană, hai cu mine,
Dacă vrei a trăi bine:
La moară nu te-oi mâna,
De nu-i mere, nu-i manca
Lelioara mea!

Am în câmp stăvă de cai,
Poduri pline cu mălai -
Pot fi, n-am haznă de ele
Dacă n-am încă mutere
Dragă, dragă mea!
Năcăjitu-s de nu-i modru,
Aș durmi, nu-mi vine somnul
De când ne-am săcuit văzuta
La petrecere-n Șoincuta.
Să mă crezi că fără tine
Nu-i viață pentru mine:
Nici-s mort, nici nu trăiesc,
Numa tot mă năcăjesc.
Pentru tine, mândră floare,
Inimioara rău mă doare,
Până te-oi vedea cu mine,
Să mă scoți din rău la bine

Lelioara mea!
Dorul meu și dorul tău
Aldui-l-ar Dumneazău,
Să fim una pe vecie,
Chioreană - aşa să fie
Dragă, drăguțita mea!

Colecția VICTOR ILIEȘIU, Șoincuta Mare.
De la Maria Buteanu, 60 ani, 1957.

Mult mă-ntreabă inima:
În lume când o pleca
Doru cui i-l-o lăsa?
Eu i-am spus inimii: - Bine,
Doru l-o-i lăsa cu mine
Să-o-i vinde doru pe bani
Să i-l-o-i da la dușmani
Să vadă și dușmani
Cât i de greu a trăi,
Cu dor și cu jele-a si.
Colecția MARIA VLAD, Salistea de Sus.

Drăguțior din alt sat -
Ca ptita de cumpărat:
Când o cumperi te bucuri,
Când mânânci nu te saturi.
Colecția MARIA VLAD, Salistea de Sus.

Mamă, prietenele mele
Să poată mă-ar mână-a cere;
Margă ele cu coșu
Că eu n-am rândut amu,
Margă ele cu traista
Că eu n-am rând a pleca.
Colecția MARIA VLAD, Salistea de Sus.

cuțite mari, învăluie mereu în foc, rostind descântecul.

Fiecare fată și fecior au în mână dreaptă o lumânare aprinsă, iar în mână stângă o oglindă în care privește încontinuu, efectuând un anumit dans ritual. Fiecare se concentrează cu gândul la ursat sau la ursată. Lumina este stinsă, doar focul din vatră arde și lumânările aprinse. Se aude vocea descântătoarei. Așa cum se roteste Soarele, fetele se rotesc de trei ori prin fața focului, privind doar în oglindă. În acest timp, prin concentrare, unele fete văd ceea ce oglindă, mai clar sau mai puțin clar, își văd ursătu. Unele se sperie de ceea ce văd.

Unii feciori mai șugubăți, se furiosează din casă și vin mascați cu măști groaști de draci sau alte personaje și apar în spatele fetelor, acestea, văzând în oglindă năluca, se sperie și tipă. Cu apa respectivă se udă fiecare pe frunte, pe pomenii obrazului și bărbie, formând astfel semnul sfintei cruci.

Restul de apă se aruncă o parte pe foc, iar o parte în cele patru zări, spre a înduplica ursătoarele. Textul descântecului este destul de lung.

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ, Dragomirești. De la Irina Vârva, 65 ani, 1980..

De Anul Nou se așeză două oglinzi față-n față care dau imagini la infinit. Privesc în oglindă pentru a-și vedea ursitul sau ursita. Privesc fete și feciori, în timp ce una dintre fete face în cupor foc din lemn aduse din nouă colțuri de garduri. Cu un cuțit se taie focul în două, o parte trăgându-l către ceea ce descântă.

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| Invăli-te foc | Si nu-i da a si |
| Dezvăli-te noroc | Si nu-i da a poclu |
| Focule, focuțule | Până la mine a zâni. |
| Eu m-o-i culca | Cu gura mușcă-l |
| Tu nu te culca | Cu coada împunge-l |
| Eu oi durmi | Cu limbile lingel |
| Tu nu durmi. | Cu cozile întoarce-l |
| Ci te fă șarpe balaur | De către a lor din casă |
| Cu coada de aur | De către nevestele rămase. |
| Cu ciute băltate | Către mine și a me casă |
| Cu jar de foc încălțate | Întoarce-l |
| Și te du în lume | Că eu îs cea mai frumoasă |
| Peste lume | Si găzdoaie mare de casă. |
| La ursitu meu anume | |

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ, Oncești. De la Maria Danci, 64 ani, 1985.

Ursitul. De Anul Nou se iau nouă farfurii sau nouă ulcele și se răstoarnă cu gura-n jos. Sub fiecare se pune o sămână, cărbuni, busuioc ori altceva, grâu, ovăz, lână: toate fetele se duc la ușă și de acolo fug la masă și fiecare ridică ulcica ori blidul și cum găsește, așa îi va fi ursătu: bun, rău, negricios, bogat, sărac, rămas.

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ, Oncești. De la Maria Danci, 64 ani, 1985.

Se pun pe masă atâtea blide, câte fete sunt prezente în casă. Fetele participante sunt duse în altă încăpere până ce o femeie mai în vîrstă pune un anumit obiect cu semnificație, cum îi va fi fetei ursitul (cărbune = negricios, rău, arde ca tăciunile; fire de lână = bogat, bun gospodar, etc.) sub fiecare blid răsturnat cu gura în jos. Fetele sunt împiedicate de picioare ca să ajungă greu, cu efort până la masă ca să-și aleagă un blid. Femeia în vîrstă vine la masă și pe rând îi explică fiecarei fete cum îi va fi ursătu. Se face mult haz de fiecare fată, mai ales de unele care au parte de farfurii cu tăciuni, cu oase, cu fir de iarba de câmp etc.

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ, Oncești. De la Maria Danci, 59 ani, 1980.

Brăzbăuțele. Fiecare fată care participă la Vergel își face din câlți de cânepă un ghem mic. Apoi dă foc ghemulețului iar fetele se joacă cu aceste mici globulețe de foc, dansează, aruncându-le dintr-o mână în alta, rostind:

| | |
|--------------------------|---------------------------------|
| Brăzbăuță, brăzbăuță, | La inimă așeză-te |
| Ușuré și minicurăță | Du-i dor din dorul meu |
| Du-te-n lume | Du-i dragoste din dragostea mea |
| Peste lume | Cu foc arde-l |
| La ursatu mneu anume | Frigie-l |
| Pă gaura cămășii bagă-te | Si la mine adă-l |

Jocul acesta are și semnificația purificării, ca în Anul nou fata să intre curată și să fie ferită de boli și alte rele.

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ, Dragomirești. De la Maria Vlad, 79 ani, 1985..

Dacă-i cer senin, fetele ies din casă, se îndreaptă cu fața spre cer și cu mâna dreaptă își alege o stea de unde începe numărul stelelor până la a nouă, care trebuie să fie cea mai strălucitoare și începe rugă sau descântecul:

Una ste, cocârste
Două stele cocârstele
.....
Nouă stele cocârstele,
Stea, steluța mea,
Să iei biciul de la mine
Arde murgu de sub tine
Du-te-n lume, peste lume
La ursătu meu anume
De-i aici, din altu sat

De nu, până în Banat....
Nu-i da Doamne, loc și stare
Sub aiestă Mândru Soare
Dă-i Doamne, gând de peșit
Să la mine de venit
Dă-i Doamne, gând de-nsurat
Să la mine de plecat
Să-i siu eu cea mai frumoasă
Să mai aleasă
Să găzdoaie bună-n casă.

La casa unde are loc Vergelul, vin feciorii cu muzicanții. Ei intră cu colindă, apoi după colinda de la fereastră de afară, urmează încă una și câteva strigături, însirături, de urări de bine, la adresa gazdei și a fetelor. Încep un mic joc bărbătesc, după care, poftiți de gazda casei, feciorii intră în casă cu colinda. Adreseză din nou urări tuturor. Între timp, așezându-se la masă mai vin și colindători copii sau feciorași, sosește Jocul Caprei, petrecerea continuă. Au loc momente de ursit la care participă atât fetele, cât și băieții.

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ, De la Vârva Titiana, Dragomirești, 65 ani, 1982

În dimineața de Anul Nou, la răsăritul Soarelui, fiecare fată ieșe afară, pună mâinile troiță și cu fața spre astru se roagă:

Sfinte soare,
Mândre soare
Răsai cu douăzecișipatrude
răzoare
Cu tri, încalță-mă
Cu tri, încinge-mă
Cu tri, pă obraz mângâie-mă
Cu tri, pă gură îndulce-mă
Tri în gene

Tri în sprâncene
Tri în păr împletește-mi-le
Să siu frumoasă
Să sănătoasă
Să călduroasă
Să drăgăstoasă
Să videoasă
Să strălucitoare
Ca tine, Sfinte Soare!

Fata își face cruce, zice rugăciune, se ridică, se duce la râu să-și vadă firul de busuioc pe care l-a pus în râu de cu seară, cum arată? Are gheată în jur, ori ba? Dacă busuiocul și firul de lână au gheată în jur, înseamnă că ursătu îi va fi bogat, bun gospodar, om de treabă, de găzdăluit, dacă nu, un sărac măret și risipitor.

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ. De la Vlad Maria, Dragomirești, 79 ani, 1985

Înainte de a veni feciorii la Vergel, în taină, fiecare fată își leagă cu fir roșu de lână firicele de busuioc și de ele o pietricică, apoi la marginea de râu le pun în apă, pentru a le lua a doua zi dimineață. Apoi fetele se așeză în genunchi la marginea, pe malul râului, rostesc o rugăciune, de obicei Tatăl Nostru sau Născătoare, se ridică, se apropiu de apă și încep descântecul, un fel de rugă către apa purificatoare. La începutul descântecului, fetele mângâie apa cu mâinile, iar la momentul potrivit, simulează că opresc apa și cu pumnii iau apă, se udă pe față cu ea de trei ori, aruncând apa peste cap, rostind:

Bună seara apă cântătoare și curățătoare
Apă cu izvor de vin
Cu țărmure de Mir
Cu ptisoace de bărbănoace
Cu prunduri de busuioc
T-am adus ptită și sare
Tu să-mi dai leacul cel mare
T-am adus și busuioc
Să am bine și noroc
Am zinut la tine

Să mă speli pă mine
De ură urâtă
De ură țipată.
Apa sună și răsună
Bulbuci de aur adună
Eu cu pumnnii-i sprijinesc și-i opresc
Să pe obraji mi-i sleiesc
De tăte urile și rălele m-am spălat
Să dragoste-n braje mi-am luat
Să mi-oii lua-n gură o piatră
Să siu cea mai Tânără fată.

O tunat
Să i-o adunat.

Nu-i bai, bade, că n-ai casă,
Știi că nu-i pădurea arsă;
Pădurea n-o ars-o focu,
Nici, bade, nouă, norocu,
Pădurea n-o ars-o para,
Nici nouă, bade, ticneala.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Cucuț, pasăre verzii,
Cântă-n codru să se știe
Care cu care să sie.
Eu aș vré să știu amu:
Si-oi cu mândru, ori nu?
Eu aș vré să știu aia(sta):
Si-oi cu mândru, ori ba?
Si aș vré să știu deseară:
Si-oi cu badea la vară?
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

De s-ar fa' cerul hârtie
Să luna căntălarie
Să soarele domn să scrie -
Să tăt n-ar putea să știe
Cum mi-i la inimă mie;
Să tăt n-ar putea vedé
Cum mi-i la inima mé.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Măi mândrior, floare albă,
Mi-ai fost drag și ț-am fost dragă;
Nu-i musai mă-ta să vreie
Noră-n casă să mă ieie:
Drumu-i lung și duce-ne-om,
Largă-i lumea, trăi-om;
Om trăi ca și doi frați
Ca de la părinți țipăți,
Om trăi ca doi iubiți
Ca de la părinți urăti.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Mândruț, floare mohorâtă,
Văd bine că ți-s urâtă;
Nu-i bai, nu, că nu ți-s dragă,
Bine că mi-i mintea-ntrreagă;
Nu-i bai, nu, că ți-s urâtă,
Bine că nu-s celuită.
Dragostea ta-i pe o zi,
Mintea mi-i cât oi trăi,
Dragostea ta-i pe o noapte -
Mintea mi-i până la moarte.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Măi bădiță de demult,
Ce mi-ai dat de nu te uit,
Ce mi-ai dat cu mâna ta
De nu te mai pot uită?
Că mi-ai dat turtă cu mac
Să m-ai nebunit de cap,
Că mi-ai dat turtă cu linte
Să m-ai nebunit de minte.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

- Nu știu, mândră, ce gând ai:
Gura ta la toți o dai -
Numa nu o dai la cai;
Gura ta o dai la toți -
Numa nu o dai la porci!
- Stăi, bădiță, și te uită,
Gura mă din ce-i făcută?
Din zin roșu și din turtă:
Cine-i hireș o sărută,
Cine-i mut stă și se uită.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Eu m-oii duce dorului
Să n-oii spune nimăruï
Numa mamii mândrului
Să-i facă merinde lui,

Să plece mai înainte
Să acolo să m-aștepte:
Unde cură tiperiu.
Să se stâmpără doru,
Unde cură tămâia
Să se stâmpără jelea.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Săraca inima me
Fost-am la doftor cu ié,
Doctoru mi-o zis aşé:
- Copilă, draga mé,
Cine te-o-nvățat doru
Du-te să-ți die leacu,
Cine te-o-nvățat jelea
Du-te să te lecuia,
La mine n-ai ce căta.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Săraca inima me
Fost-am la doctor cu ié,
La doctor și la pofică
Să n-am folosit nemnică.
Poticarău mi-o spus:
Leacuri la inimă nu-s;
La inimă este-un leac -
Cetera și omu drag,
La inimă este-un tidru -
Cetera și omu mândru,
La inimă este-un modru -
Cetera și omu lotru.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Mândruț, mă-ta ta se teme
Că i-oi si noră-nt-o vreme;
Nu se teamă, nu i-oi si,
Sie-i fata pădurii,
Nu se teamă că nu-i modru -
Sie-i fata cea din codru.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Măderan cu tri crănguță,
Badea cu două drăguță:
Una eu și una tu,
Hai să-l lăsăm la dracu,
Nouă nu ne ptică bine:
Lui cinstea, nouă rușine.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Hai, mândruț, să jurăm
Pe cruce verde de lemn
Să văd care ne lăsăm;
De ti-i lăsa, mândruț, tu,
Dracu-ți albă susfletu,
A tău s-a cui te-a ibdi
S-a meu de mi-oi bănu.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Mândruț, mă-ta ta cea bună
Pe mine mă fă nebună.
Eu cu nebunia mé
Nu mă-mbdiu noră la ié,
Eu cu a me nebunie
Nu-mi trebe soacră să-mi sie.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Du-te, mândruț, și pețe
Unde-i vede(a) rudă gré
Să copilă frumusé;
Unde-i vede(a) lepedeu
Nu mere, că-i lucru rău.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Crești, pădure, și te-ndeasă,
Numa-atâta loc îmi lasă
Cât să-mi fac cu badea casă;
Loc de casă și grajduri
S-om băga-n ele neguri.
Cu mândru de ne-om și dragi
Negurile s-or fa' vaci,

Fate se apleacă și ia cu gura din apă o pietricică. Fiecare fată vine cu pietricica în gură și o lasă într-o oală de lut la femeia care strigă ursătu pentru fată.

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ, De la Vârva Irina, Dragomirești, 85 ani, 1980

În ajunul Anului Nou, noaptea la casele cu fete de măritat ori feiori de înșurat, se pun în copacii înalți păpuși din cărpe și haine rele, numite *metehăi*, care are înțelesul de: destrăbălat, om de nimic, pușlama. La metehău, organele genitale ii sunt exagerate, se pune un text satiric la adresa fetei sau a feiorului. Se face mare caz, mult haz, se citește textul în public. Unele fete mai cu curaj, sau știind de glumă, ori cine i-a pus metehăul, coboară păpușa din copac, aduce muzicanți, invită prietene, prietenii, poate și pe feiorul care i-a pus metehăul, intră cu păpușa în casă, cu muzicanții cântând Marșul Miresii și al Mirelui, se așezăz cu păpușa la masă și o cinstește ca pe un mire. Apoi îl ia la joc, și însiră însirături satirice și petrecerea continuă.

În casa unde a avut loc Vergelul petrecerea feiorilor și a fetelor continuă până dimineață. Mai pleacă să-și colinde părinții, rudeniile și iar se întorc la petrecere.

Colecția MARIA ELENA TIMIȘ, De la Vlad Marie, Dragomirești, 79 ani, 1985

La miezul nopții de Anul Nou, bătrânnii puneau pe vatra cuptorului câte 5-6 boabe de porumb, de grâu, de orz sau ovăs, apoi puneau un cărbune aprins pe fiecare. Care dintre cereale făcea mai multă cenușă, din aceea va fi recoltă mai bună.

Tot în seara de Anul Nou se legă masa cu un șpir (lanț), încrucis și aduceau puțin fân/otavă sub masă. Pentru fiecare vită se făcea câte un colăcel mic, de grâu și-l puneau pe fân, sub masă. Le lăsau până la ieșirea de la biserică în ziua de Anul Nou, după care le dădea fiecărui animal. Masa rămânea legată până la Bobotează.

Se ținea obiceiul ca familia să fie unită și fiarele să nu mănânce vitele.

Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus. De la Nicolae Hora, 60 ani, Simion Vlad, 66 ani, Lișca Iuga, 50 ani, Anuța Iuga, 48 ani, Ioana Vlad, 60 ani, Anuța Grad, 81 ani, Ilieana Chiș, 86 ani, 1983.

Dacă există lucruri frumoase în lumea astă, adevărate perle, în al căror peisaj mirific oamenii se simt mai aproape de Dumnezeu, atunci unul dintre aceste locuri este, de bună seamă, Maramureșul. Un cercetător japonez a stat mai multe zile aici și a afirmat, pe bună dreptate, că "Maramureșul e centrul lumii", unde originea și oriunde este bine primit atâtă timp cât are înima curată și susține sănătos.

Farmecul acestor locuri este dat de datinile și obiceiurile care s-au păstrat din moșii-strămoși. De-a lungul anilor, dar mai ales cu ocazia sărbătorilor de iarnă, există anumite tradiții care împodobesc viața satului, dându-i un colorit aparte.

Asemenea obiceiuri ca "Peștitul", ori "Strigarea din coastă", se mai practică și astăzi în Văleni.. În noaptea dintre ani se mai poate audă un dialog între tineri: feiorii, fiindcă satul este așezat pe vale, între dealuri, se împart în două cete și se urcă în vârful a două dealuri și încep să strige, ironizând fetele bătrâne, care nu se mărită:

- Mái Braicule, măăă!
- Ce-i, măă?
- Cine nu se mărită, mă?
- (Fata lu cutare)
- Da' de ce, măă?
- Așteaptă s-o ieie un domn, că nu-i place a lucra!

Se strigă aproape despre fiecare fată, că se ține măreață, că-i hâdă și cu avere, că-i leneșă, că nu știe toarce, că iubește mai mult jocu decât lucru etc. etc.

Colecția VOICHEȚA NEMEȘ, Văleni, 2001.

În noaptea dintre ani, feiorii fură *portile* de la curtea gazdei care are fată de măritat. Trei sau mai mulți feiori iau poarta, pe furiș, să nu-i audă nimeni, și o duc în locuri ascunse, să n-o găsască repede. Astă înseamnă că fata se ține măreață față de feiorii din sat. Dar, cîteodată, înseamnă că fata, care-i cocoană încă, poate trece în rândul fetelor ce primesc feiori "a bé(a)" și să-i petreacă atunci când pleacă.

- Unde meri, tu răsucită?
- Ce mă-ntrebi, tu găurită,

Că coada me-i aurită!
(Buletinul de la Săqba)

Părinții fetelor încearcă să găsească poarta și să pună la loc înainte de a se face dimineață; dar de multe ori se întâmplă să n-o găsească numai primăvara, când se topește zăpada.

Colecția VOICHTA NEMEŞ, Văleni, 2001.

Boboteaza - 6 ianuarie

În seara de ajun a Bobotezii, nu se doarme. Fetele se adună mai multe la casa uneia dintr ele, pentru a-și face toate cele știute, auzite - să-și vadă *ursita, rânduita*. Că, în acea noapte, Domnul Isus face apa vin, precum la nunta din Cana Galileei. Se colinda de Crăciun Bătrân.

Pentru cei care încă nu și-au găsit perechea, deși vremea căsătoriei le-a venit, mai mulți feciori și fete, uneori chiar căsătoriți, fac o *Babă* pentru feciori. La fete se face *Mos*, dar de Anul Nou.

Colecția ANUTA POP, Hoteni, 2001.

În ajunul Bobotezii fetele fac *luminări de ceară*, una pentru fată, una pentru băiat; le pun pe apă, le aprind, fac semnul crucii, după care se uită cu nerăbdare să vadă: dacă se vor aduna - semn că și fata se va mărita cu feciorul la care se gândește; dacă nu - fata trebuie să-și ia gândul de la acel fecior.

Se mai crede că *luminarea care se va stinge prima*, acela va muri mai întâi.

Tot atunci se *leagă parii* din gard, pentru a vedea cum a și ursita.

Dimineața, în zori de ziua, fetele ies afară, la cântatul cocoșilor, cu *stolnicul* pe cap; dacă or auzi un câne bătând, bărbatul va fi rău de gură și urâios, dacă va cânta cocoșul - va fi falnic, frumos și bun bărbat de casă.

La miezul nopții se ieșe la apă și se pune un *fir de busuioc* - că aduce noroc. Dacă dimineață se fac mulți țurțuri, sloiuri, atunci înseamnă că fata va avea parte de om bogat.

În dimineața de Bobotează fetele, dar nu numai, se spală pe față cu *apă neîncepută*, proaspăt scoasă din fântână, pentru a fi curate la față și proaspete tot timpul ca și apa din fântână, iar feciorii să vină la ele cum merg oamenii la fântână.

Când umblă popa cu crucea, se ia *busuioc* din donița cu agheasma. Noaptea, se pune sub perină pentru a visa ursitul.

Se mai pune, sub prag, când vine popa, *barșonu (zgărdanu) de la grumaz* - să vină feciorii cum vine popa, să fie văzută și dorită de feciori cum este popa cu crucea.

În noaptea de Bobotează, unde sunt fete ținute mai "închise", se *fură porțile*. Feciorii *îngrădesc drumul* cu lemne groase, să nu vină lăturenilii să le fure fetele.

Colecția ANUTA POP, Hoteni, 2001.

În Boiu Mare, în zorii zilei de Bobotează femeile întindeau un *lanț în curte* și presărau grâu în verigile lui, apoi dădeau drumul găinilor. Se credea că fiecare găină va oua atâtea ouă căte boabe a mânca.

Colecția ION CHIȘ STER, Boiu Mare. De la Ioan Lenghel, 64 ani, 1980.

În noaptea de Bobotează, pă la douăsprăzece fix meréu feciori și bărbați și să *scăldau în râu* în ptelea goală să n-aiavă bube și boli tăt anu, că la douăsprăzece îs sfințite apele, da căti n-o murit dint-ace!

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desești

În sara de Bobotează ne-am dus la apă, tăte. Zice că la ora douăsprăzece apa să preface-n zin. Să să luă și să spăla fetele pă față frumos cu apă de-aceie la ora douăsprăzece noaptea și să aruncă păstă cap de tri ori apă de-aceie dint-o vale curgătoare și atunci ziceu c-apoi să poate mărita și va avea un bărbat bun: dacă s-o spălat cu apă de-aceie din noaptea de Bobotează di la ora doisprăzece.

Colecția PARASCA FĂT. De la Ioana Cora, 75 ani, ian. 1976, Bârsana

Interdicții. De la Bobotează, nouă zile - din zua de Bobotează - nu să spăla haine pîn'ce-s apele sfințite. Nu-i voie-a băga haine di pă corp în apă; pă care le porți.

Popa bătrânu, la Piatra din Hoteni, acolo meré și facé apa, nu în vale, acolo-n rîu. Meré crîsnicu și făce produh (gaură în gheăță) și lău tăte babei apă

Ce ție nu-ți place
Altuia nu face.

De ne-om si dragi amândoi
Negurile s-or fa boi
Să-om trăi cu buze moi.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Ieși, luniță, de cu seară,
Până ce-i badea pe-afară;
Dacă badea s-a culca
Poți ieși, lună, poți ba,
Dacă s-a culca mândru
Poți ieși, lună, poți nu.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Noaptea-n timpu somnului
Vine-mi doru mândrului
Să mă strigă la fereastă:
- Hai, mândruță, să-mi dă apă.
- Du-te, doruț, în grădină
Că-i zdereala la fântână
Să ulcica lângă ié -
Dacă-i vré, doruț, i bé,
Dacă nu - cu tine-l ié.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Zis-o bădița-nt-o sară
Că guriță mé-l însăla.
Gura mé, dacă-ar ști multe,
Însăla-o-ar domni din curte,
Nu te-ăs însăla pe tine
Că ești jăran ca și mine.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Suflă vânt de peste deal
Să-mi aduce doru val,
Val, văluț ca și fănu,
Vine-mi dor de la mândru;
Val, văluț ca și iarba
Vine-mi dor de la badea.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Câte mute urâcioase
Tăt pe mine-s mâñoioase
De ce-mi port haine frumoase;
Lucre și ele, și-s facă,
Nu doarmă cu noaptea-ntreagă.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călină Danci, 40 ani, 1981.

Drag mi-o fost frunza de fag
Să oriunde omu drag,
Dragă-mi-i frunza de pin
Să omu cu păr galbin.
Eu de-acela om am fost:
Unde-am văzut om frumos
L-am făcut de-o săzut jos
Batăr ostenit n-o fost,
L-am făcut de-o hodinit
Batăr n-o fost ostenit.
Ce mi-i drag nu mi-i urât
De-ar si ca negru pământ
Să oricât de ocărât;

Ce mi-i urât nu mi-i drag
De-ar si căt de lăudat
Să ca și casu de alb.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călină Danci, 40 ani, 1981.

Dragu-mi-i omu frumos
Că și noaptea-i vederos
Să noaptea și la lumină -
Nime nu-mi poate da zină.
Tăt ce-i frumos se deoache,
Omu fain cade-n păcate.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călină Danci, 40 ani, 1981.

Căt oi trăi, să trăiesc
Că dacă mor putrezăsc,
Pe mormânt mi-a crește iarbă -
Cine trece nu se-ntreabă

Dacă mi-o fost lumea dragă.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călina Danci, 40 ani, 1981.

Bade, nedejdea la mine
Ii ca siru de subțire,
Ca siru de pânză nouă -
Dacă tragi, se rumpă-n două.
Eu drăguță și am vrut să
Da' nu m-am știut cinsti:
Nici în căjmă cu zinu,
Nici în drum cu cuvântu.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călina Danci, 40 ani, 1981.

Bădușor de lângă vale,
Cine mi-te-o scos încale?
Până nu te cunoșteam
Numa veselă eram,
De când te cunoște pe tine
Nu mai văd în sat pe nime(ni).
Te văd sara pe-nsărăt
Tăt măhnit și supărăt:
Las', bade, că ti-i-insura
Să-i uita dragostea mea.
Bade, când i-si tu mire
Să mă chemi acasă la tine
Să-ți văd vărvu de la steag
Să pe cine mi-o fost drag,
Să-ți văd struțu și bumbidi
Să cum știi și tărgui:
De-a și mai mândră ca mine
Să ai, bade, numă bine,
Da' dacă-si mai urată
Nu-ți sie lumea tignită.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călina Danci, 40 ani, 1981.

Bate, Doamne, urătu
Că imbrătrâne omu;
Tine, Doamne, dragostea
Cu ea i-mândră lumea.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călina Danci, 40 ani, 1981.

Bată-te focu, urât,
Că te duc mnheruri la târg -
Până-n sară tăt te vând
Să prind la car patru boi
S-aduc dragoste-napoi.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călina Danci, 40 ani, 1981.

Hăi, măicuță, dragă mea,
De-ț-o fost dragă lumea
După urât nu mă da,
De-ț-o fost drag a trăi
La urât nu mă salăi.
Dă-mă după unu drag:
Septe sărindare-ț fac,
Septe eu, septe mândru
Sa te prim(e) pământu;
Nu mă da după urât
Că te blastăm și-n pământ.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călina Danci, 40 ani, 1981.

Dragu-mi-l omu frumos
Că și noapte-i vederos
Să la foc și la lumină -
Nici nu-ji mai trebe de cină.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călina Danci, 40 ani, 1981.

Bată-te focu, urât -
Eu frumoasă și tu hâd
Să încă-ț-i bănuști!
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Illeana Danci, 47 ani, 1981.

Tătă lumea s-o văjit,
Eu cu badea nicidecăt;

de-acolo. Zică că așe-i bine, din produh, din riu mare care umblă. Acolo făcă, stropteo și sfințe apa. Să nu-i voie-a spăla. Așe știem.

Noi cînd erau fete, Doamne feri, n-am spălat. Avem mai multe cămeșe și ne știmbam, da' nu le spălam până după ce trecă nouă zile. Da și după ce m-am măritat, io n-am spălat veci, batăr c-am avut o ciurdă de coconi și bătrâni pă cap. Să nici așe, nu-i slobod să margă omu de rându lui în apă, or să să ptisă, că apa-i sfântă.

Nici să stopești în foc nu-i slobod că ță să fac bube pă limbă.

Între Anu Nou și Bobotează nu să face (gătește) mazăre (fasole) că ță să fac bube pă limbă. Nu să face mazăre nici frecată, nici cu zamă. Așe știu babele, că nu-i bine.

Bătrînu zică că și să fac buboie dacă mânânci mazăre.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desesti

CRUCEA din casă - unde-i fată la casă - trebuie gătată mândru, cu bosăioc, verdeață (pospan), stice de grâu, de ovăs, legată mândru cu o ștergură cu pene. Căt de împodobdită-i crucea, așe a si de împodobdită fata păstă an. Da nu-i slobod să pui la cruce cu roșu, nici să legi ștergura pângă ie cu sir roșu - că tâlbură vaca (urinează sânge).

Să cum o trecut popa pragu afară din casă, fata trebuie să înjărunche jos și măsa să-i spargă (desfacă) crucea deasupra capului - să dezlege bosăiocu și ce-pă lângă ie - că să mărită în anu acela.

Se dezlegă busuiocu. Expresii: Ce-ță mai face bosăiocu? (bărbatul) Unde ță-i bosăiocu?

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desesti

Când umblă popa cu crucea, fetele pun sub prag zgărziile di la grumaz și barșoanele, să treacă popa păstă ieles și după ce s-o băgat popa-n casă le ieu cu spor, să nu treacă înapoi, c-apoi n-au haznă.

Zică că să le-aștepte și pă ele la joc cum îl așteaptă pă popa cu crucea, să umble feciorii după ele cum umblă oamenii să-l vadă pă popa.

Câte le-o au și le-o purtat, tăte le-o pus.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desesti

La Bobotează fetele iau verdeață și leagă crengile de-olaltă cu ajă. Sara le pun în vale și dacă pă dimineață îs mulți jururi de gheată pă crengi i-a și bărbatu gazdă mare; dacă-s puțini, a și sărac tare.

Verdeață o pun lângă apă și leagă bine cu o ajă de-o creangă, or dacă nu-i creangă, bat un pociump și leagă de el, deasupra apiei, unde bate valea, s-o stropeasă.

Să când mere să ieie verdeață dimineață - înainte să răsaie soarele -, aruncă de nouă ori apă păstă cap, să nu să lege de ie bozgoane în anu acela.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desesti

Din cofița popii să ie un ptic de apă sfîntă și să ţâne tăt anu. Îi bună păstă an când ai oarece cu marhale: stropești cu aghiasmă.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desesti

La Crăciun, la Anu Nou, la Bobotează aruncă în crucile ulițelor câte-tăte măgării, da... io nu dau nimnic p-acele.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desesti

Și parii-n gard când îi leagă, tăt în noaptea de Bobotează-i leagă. Apă i să zine o' strâmb, o' știmpu di la poartă... Așe i bărbatu cum i paru-n gard când leagă nouă pari. Cum i să zine paru, așe i-a și bărbatu. Dacă are văstari paru, a ave coconi.

Soru-meă o legat parii și i s-o zinit unu mnic ca un pociump.

Adică numără nouă pari îndărăpt și-i leagă c-o cipăcă când o ajuns la al nouălea par, la mniezu nopții. Așe i bărbatu. Așe îs aieste semne la sărbătorile-aieste, noa, la sărbători la anu.

Am zás cătă M: tăt gădesc cum te-ai legat tu de I.; el căt on plop și tu mnică. O zis, "hăi mătușă, aiesta mni-o fo scris". Da cum?" M-o mânăt mama să număr parii-n gard și am ajuns la știmpu porții" și zice: "uită-te, fi căt on știmp de poartă de mare". Noa, întreab-o că-ț-i spune. Ie-i mnică și iel... îi ca

*Ciumulcei, ce-i:
Am o rață,
Mere pân apă -*

*Nu lătocește,
Mere pân frunză -
nu frunzărește.*

(sună)

uiaga cu păharu. Da, noa...

Noa, astă-i drept. Ioană o avut bărbat mnic, M. are un bărbat cât on brad. Da-i mai bine-așe decât să sie ié mare și el un pomitic. Ieste și hore:

Nu să cade nici on ptic

Fată mare, fecior mnic.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desești

Vremea, recolta. Din Crăciun până-n Bobotează, dacă sănt sloi la stresină căsii, a si roadă-n mălai. Cât de mari îs sloii la stresină, așe de mari or si și cucuruzii toamna. Apă amu estimp o fost mari sloi!

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, ian 1998, Desești

În seara de Bobotează, fiindcă vor începe Căslegile, feciorii din sat se adună și "fac" o cerere în căsătorie, pe fiecare fată din sat. Se îmbracă frumos, în port, ca de nuntă, însotiti de "nănași", ceteră, dobă, pornesc dintr-un capăt al satului și se opresc la fiecare casă unde este fată de măritat. La ușa gazdei, rostesc o urare:

- Bună sara, găză mare,
Noi zînim din depărtare!
Sî zînim cu bună veste
Ca și craiul din poveste:
Am auzit de la Impărat
Că ai fată de măritat
Sî să nu zici că n-o dai
Că-i de douăzeci de ai!
De ne-o dai, ne-o dai,

De nu, dă-ne-ovăs la cai
Sî ne-om duce pe alt plai,
Că din Josani, până-n Tinoasa
Arde loampa-n tăta casa,
Ptiroștile fierb pe șpori,
Fetele așteaptă pejitorii!
Feciorii, apoi:
- Ne primnești, ori nu?

Gazda, de voie-de nevoie, îi primește în casă. Întrân, "mirele", de obicei prietenul fetei, cu nănașii, se asează după masă și încep ritualul cererii în căsătorie, nelipsind laudele la adresa mirelui, mai în glumă, mai în serios.

După ce fata "acceptă" propunerea pejitorilor, se face "nuntă": se face jocu miresei, jocul feciorilor (bărbătesc, fecioresc).

"Nuntașii sunt servizi de "mireasă" cu horincă, piroște, pancove.

După o vreme, feciorii pleacă la altă casă unde este fată de măritat. Sî tot așa până în zori de zi.

Colecția VOICHTA NEMEŞ, Văleni, 2001.

Între Anul Nou și Bobotează, preotul *umblră cu crucea*. El este așteptat de către un membru al familiei la poartă, cu o lumânare aprinsă. În casă, femeia afumă cu tămâie (sau rășină) și se lasă toate ușile deschise, pentru ca preotul să stropească peste tot cu aghiasmă. Pe masă se află un vas de trei litri cu porumb boabe și un mic fuior și 10-25 lei. Care familie vrea, îl așteaptă cu frigură de porc, mămăligă caldă și vin. Preotul, cu dieci, intră în curte cântând "În Iordan botezându-te tu, Doamne", apoi intră în casă. Fiecare din casă sărută crucea, preotul rostind: "Christos în mijlocul nostru", oamenii răspunzând, fiecare, "Este și va fi". Se stropește în toată casa cu aghiasmă.

Din porumbul de pe masă, sfînit deja, se lasă câteva boabe pentru a le da la animale; restul de porumb, banii și fuiorul, sunt ale preotului, care pleacă fiind condus până la casa vecină.

După preot, uneori cu două-trei case înaintea preotului, vin copiii cu "Tiralexă", strigând:

Tiralexă, Doamne,
Grâu de primăvară
Sî-n pod și-n cămară
Sî pe prismă-afară.
Noi strigăm pe sub butuci,

Să ne dai v(r)o două nuci,
Noi strigăm pe sub podele
Să ne dai v(r)o două mere,
Noi strigăm pe sub cununi
Să ne dai v(r)o două-aluni.

Femeia ieșe afară cu mere, nuci, alune, pe care le aruncă la copii. Fiecare culege câte poate. Dacă darurile îi satisfac, strigă o mulțămitură:

Căți cărbuni în vatră
Atăția pejitori la fată;
Căte pene pe cocoș
Atăția copii frumoși,
Căte pene pe găină
Atăția măță la slănină!

Dacă nu-s mulțumiți, descolindă:
Căți cărbuni în vatră
Atăția mărândăi la fată,
Căte pene pe cocoși
Atăția copii burduhoși,
Căte pene pe găină
Atăția copii la slănină.

Măsoară de șepte ori
Sî croiește o dată.

Tătă lumea se văjé,
Eu cu badea - cam așe.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Ileana Danci, 47 ani, 1981.

Judecată mi-s la sat
Că mi-o si talpă la iad;
Talpă la iad ce să siu -
N-am omorât om de ziua,
Nici m-am ibdit cu-nsurat -
Cu holtei nu mi-i păcat.
Colecția MARIA VLAD, Salistea de Sus.

Cine m-o văzut o dată
Nu-i trebe mamă și tată -
Numa ochii să mi-l vadă.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, leud.
De la Vasile Dăncuț Tușneu, 58 ani, 1982.

Măi mândrior, floare-albastră,
Puie-te mă-ta-n fereastă,
Vântu să te veștezască,
Soarele să te pălească,
Nime să nu te iubască -
Numa căt te-am ibdit eu:
Sî de-atâta-mi pare rău;
Numa căt eu-te-am ibdit -
Sî de-atâta-s bănuit.
Colecția MARIA VLAD, Salistea de Sus.

Măicuță, cu-a meu cap
Pe mândru l-am rădicat,
Pe mine m-am aşezat;
Măicuță, cu-a mé minte
Pe mândru l-am scos de cinste
Sî pe mine la cuvinte.
Colecția MARIA VLAD, Salistea de Sus.

Mâncatu-s, Doamne, de rele
Ca holda de păsările,
Mâncatu-mi-s de străini
Ca iarba de boi bătrâni,
Mâncatu-mi-s de năcaz
Ca iarba de boi pe laz.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, leud.
De la Vasile Dăncuț Tușneu, 58 ani, 1982.

Unde-aud cu cu canticănd
Mă bag în codru plângând,
Frunza pleacă la pământ
Sî mă-ntrebă de ce plâng.
- Taci, frunză, nu mă-ntreba,
Ce-am pterdut n-o mai afla,
Ce-am pterdut amu-i un an
Nu o mai afla șuhant;
C-am pterdut o rujă plină -
Jumătate din inimă,
Am pterdut o rujă creață -
Jumătate din viață.
Mândru-i codru și-nverzit -
P-a me parte-i veștezit,
Mândru-i codru și-mpanat -
P-a me parte s-o uscat
Că-mi trăiesc tăt supărat.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călină Danci, 40 ani, 1981.

Bată-te focu, urât,
Nu te pot băga-n pământ.
Sî-n pământ de te-aș băga
Tăt mai hireș nu te-ai fa(ce).
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa.
De la Călină Danci, 40 ani, 1981.

Mare-i noaptea și nu dorm,
Ce se face bietu somn?
Da' l-oi strâng somn pe somn
Sî-nt-o noapte tăt il dorm,
Da' l-oi pune tăt p-olaltă
Si l-oi durni tăt odată.
Colecția DUMITRU IUGA, Calinești.
De la Pălaguta Todoran, 1983.

Vai săracu capu meu
Mult mă trage tăt la rău
Că la bine nu-l duc eu.
De l-aș duce eu la bine
La rău nu l-ar trage nime.
Colecția DUMITRU IUGA.

Doamne, tăt am zis să-mi dai
Om frumos și zis că n-ai;
Om frumos ai dat la multe,
Mie-ai zis că n-ai de unde,
Om frumos la toate-ai dat,
Numa mie mi-ai luat.
Colecția DUMITRU IUGA.

De când am îmbătrânit
Picioarele mi-o slabdit,
Picioarele nu mă ţin -
Mărg pe drum tot, hodinind,
Nu mai mărg sara la joc -
Mă dor și când stau în loc.
Colecția DUMITRU IUGA.

Tătă lumea-i dintr-o ziă
Numa eu mi-s singură,
Tătă lumea-i dint-un neam
Numa eu pe nime n-am,
Tătă lumea-i-a oarecui
Numa eu-s mai josului.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Ieud.
De la Vasile Dăncuș Tușneu, 58 ani, 1982.

Trag în rău ca altu-n bine,
Las' să trag că n-am pe nime,
Las' să trag că eu m-am tras
De la bine la năcaz.
Las' să-mi sie rău, nu bine,
Că n-am ascultat de nime:
Mi-am făcut din capu meu
C-am gân(d)it că n-a si rău
S-am făcut din mintea me
C-am gân(d)it că-i bine-ase.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Ieud.
De la Vasile Dăncuș Tușneu, 58 ani, 1982.

Câte rele-s pe pământ
Toate m-o mâncaț pe rând,
Câte-s rele și nu-s bune
Toate m-o mâncaț pe lume.
De m-ar si mâncaț odată
Demult capu l-aș si dată.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Ieud.
De la Vasile Dăncuș Tușneu, 58 ani, 1982.

De-aș ave mamă și tată
Mi-aș trăi ca banu-n ladă,
Da eu am numă măicuță
Și trăiesc ca cucu-n frunză.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Ieud.
De la Vasile Dăncuș Tușneu, 58 ani, 1982.

Să ne facem voaie bună
Până suntem împreună
Că dacă ne-om despărți
Numa Dumnezeu a și
Care eu ce voaie-om si.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Ieud.
De la Vasile Dăncuș Tușneu, 58 ani, 1982.

Să mă si făcut maica
Deaodată cu frunza
Rele nu m-ar mai mânca;
Da' m-o făcut când frunza ptică,
Multe rele mă mânancă
De când am fost pruncă mică.
Colecția DUMITRU IUGA, Săliștea de Sus
De la Anuța Iuga, 40 ani, 1980.

Inimă, ca și-a mé, nu-i
De scărdită, nimăruia.
Nici nu mi-i musai să-mi sie

În ziua de Bobotează se pun 12 coji de nucă pe masă și se umplu cu sare.
Ele reprezintă, fiecare, lunile anului. A doua zi, în care coajă sarea este moale,
va fi lună plouăcioasă, dacă rămâne uscată - va fi ger sau căldură.

Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Dacă aveai o boală, bube rele, răie sau pecingine, în dimineața zilei de Bobotează, până în răsăritul soarelui, mergeai și te aruncai dezbrăcată în prodru.

Colecția ION CHIȘ STER, Ungureni. De la Ioana Buda, 67 ani, 1981.

Sântionul - 7 ianuarie.

Înspre ziua de Sântion se face Vergel,
la feiorii pe care-i cheamă Ion sau Simion.
Feiorii, la înțelegere,
hotărasc la cine va fi vergelul. Ei plătesc
muzicanți pentru seara respectivă și cumpără
băutură. Fiecare dintre ei își cheamă fata, după preferință, care aduce mâncare. Mama fetei
duce mâncarea către ora 11 seara, dacă vrea
stă și ea la petrecere până dimineață. La
miezul nopții se pune masa. La masă stau
numai feiorii și fetele.
După servirea mesei se
horește, se joacă, se învărtește, se strigă. Feiorii joacă, fiecare, fata chemată.
Dimineața pleacă toți, horind, până aproape de casa muzicanțului. Apoi feiorii
conduc, fiecare, fata acasă.

Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.



Aurel Toncoglaz - Terente din Slatina (Transkarpatia), 1994

Ziua cu lumininările - Întărimarea Domnului - 2 februarie.

Dacă în această zi drumurile sunt bune, sunt înghețate, de acum se vor strica, adică va ploua, va fi timp urât. Dacă drumurile sunt stricate, se va tocmai vremea, adică va fi timp frumos.

Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Dacă-i gheăță o sparge, dacă nu-i o face. Oamenii zâc că dacă-s cărări, le
sparge și dacă nu-s, le face. Așe-i voarba: "zua cu lumininările sparge cărările."

Dacă ursu iesă din bârlög și-s vede umbra, să bagă înapoi și dacă nu și-o
vede, zin căldurile.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, Ian. 1998, Desești

Ziceu bâtrânilii că în Zua cu Lumină dacă poate trece vulpea păstă gheăță,
atunci o sparge; de n-are gheăță să o spargă, o pune.

Colecția PARASCA FĂT. De la Gheorghe Moș, 70 ani din Buzău, Ian. 1998, Desești

Nu să lucră nimnic, nici în clacă. Să face slujbă la biserică, vecernie după
masă.

Colecția PARASCA FĂT. De la Gheorghe Moș, 70 ani din Buzău, Ian. 1998, Desești

Îi sărbătoare care să ţâne. Nu să lucră nimnic. Îi slujbă la biserică și-am
dus lumină (lumânare); siecare din casă, căți am mărs la biserică, am dus
lumină și-am aprins-o și-am pus-o acolo-n-t-o tavă cu ptisoc. Așe o fo la noi.

Am aprins lumină di ce-o fo Zua cu Lumină. Pântru morți care-s mai
aproțieți: mamă, tată, soră, frate. Am nămnit-o pântru morți.

Colecția PARASCA FĂT. De la Luchiana Făt, 76 ani, Ian. 1998, Desești

Ciumulcei, ce-i:

Am o scroafă cu purcei,

Când fățăiește unu

Tăt fățăiesc.

(Ințarsit)

Tăt așe s-o făcut și la noi, numă la noi nu duc de-acasă *lumină*; este acoale cum intri-n biserică, acoale un curator îi dă lumină, o aprinzi și o pui acoale pă tava ceie. Tătă lumea o aprins lumină după ce-i Zua cu Lumină. Am aprins-o pântru *morții*.

Colecția PARASCA FĂT, De la Gheorghe Moș, 70 ani din Buzău, ian. 1998, Desești

Săptămâna albă - 3-4 februarie.

Săptămâna albă este cu o săptămână înainte de postul mare. În această săptămână nu se consumă carne. Cine postește tot postul mare, cu o zi înainte pregătește mâncare de dulce și băutură. Apoi, femeile care postesc, fac *leșie și spală cu ea toate vasele*. Sunt femei care beau *un ou* încălzit, să le pară postul mare scurt, ca *un ou*.

În ultima zi a săptămânii, femeile merg la preot și scriu *morții*, să-i pomenească până la Paști. Altele fac *pomene*: câte doi colaci pentru cărnic, diacon și preot, întru pomenirea morților. Mai demult, în ultima duminică din căslegi, se ducea *mâncare de dulce la biserică* și se dădea la femei sărace și popii, de susfletul morților.

Dacă în prima zi din săptămâna postului mare este *vânt și ploaie*, așa va fi primăvara, dacă va fi *frumos*, va fi mândră și primăvara.

Cum va fi în prima zi a celei de a doua săptămâni, așa va fi și vara; cum va fi în prima zi a săptămânii a treia așa va fi și toamna, iar cum va fi prima zi a săptămânii a patra, așa va fi iarna.

Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Săptămâna însămnată. Zilele din săptămâna-nțăie-n postu mare, nu-s ca alte zile. Siecare zi îi nămnită pântru acela lucru. Îs așe: *Luna urâtă* - să postești să ajună, la tătă lumea-i urată, că trebe-a posti și-a ajuna; îi prima zi din post.

Noa, ap(o)i în Lunea urâtă, trebuie să iezi cenușă și s-o pui pe straturile cu ce pui de sămânță, să nu le mânânce păsările. Io uit să ieu. În altă lune nu-i în samă; poți lua că nu-i de haznă.

De la Fát Luchiana, 66 ani, Desești, 1988.

Martă intre tunuri - nu-i slobod a țesă, a bontăni, să nu trăznea clăile; îi zî cu prilej.

Miercurea Mnilostivelor - acele-s Slăbănoagele - lumină cu cap de om și joacă noaptea; pe la unu-două noaptea. Io le-am văzut în grădină, "Su Coastă". Acolo o jucat și-o umblat. Ș-apoi le-am văzut pe lângă râu. Tătă jucau și meru până-n loc și să opreă și iară jucau sus-jos, sus-jos și iară să duc și iară joacă.

În Miercurea Mnilostivelor nu-i slobod a lucra. Cine vré să lucre, demult, puné fărină p-on poptir; vo câteva grămăjoare de fărină și de cenușă și le ducă în stini. Făce prescurări Mnilostivelor. Puné pupuș și de fărină și de cenușă, ca la prescură; câte șepte pupuș; și-apoi lucra. Să puné dimineață bună, până-n răsăritul soarelui.

Joia verde - îi bine-a țesă, a bontăni, că iesă iarba.

Vineră sacă - nu-i slobod a lucra sieice lucru, să'a depâna, a alege mazăre de sămânță pă primăvară; de-aiese lucruri.

Sâmbăta morților - să ține zua pântru morț - nu să mânâncă de dulce.

Colecția PARASCA FĂT, De la Roman Anuță, 58 ani, Desești, 1988.

Postul negru

Se ține de către femei văduve. Începe de duminică seara, către luna martie, și ține o săptămână. Noaptea se roagă, iar ziua ajună și nu mânâncă decât seara, târziu, pâine și apă.

Dacă în marțian răsare soarele și se vede, să ne așteptăm la iarnă târzie, lungă.

Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Om scârdit să-mi credă mie.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Relele, mânca-le-ar focu,
Tătă la mine-și cată locu -
Gân(de)ști că eu li-s norocu;
Relele, mânca-le-ar para,
Tătă la mine-și cată țara -
Gân(de)ști că eu li-s ticneala.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Dragă mi-o fost lumea mie
Dint-a me copilărie;
Nici amu nu mi-i urâtă -
Numa-i neagră și cernătă.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa,
De la Illeana Danci, 47 ani, 1981.

Focu-o bată, bine-i fată,
Doamne, rău i mărită,
Că stai ca un rob legată.
Colecția GEORGETA MARIA IUGA, Borșa,
De la Illeana Danci, 47 ani, 1981.

Când am fost, lume, de tine,
Nu-jo fost urât cu mine;
S-amu, dacă-am bătrânit,
Bine văd că ji-s urât
și rușine pe pământ.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Bată-te focu, urât,
Re(a) boală ești pe pământ:
De boală popa te scoate,
De la urât nu te poate.
De boală popa cită(ște),
De urât nu pomină(ște).
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

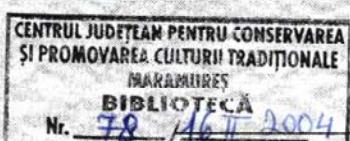
Cătu-i Maramureșu
Nu-i tâlhar ca leagăn,
Nici căne ca bărbatu,
Că pui degetu pe cruce
și ji-l jori de frate dulce;
și atâta - până-l jori -
Ti-i tismaș până ce mori;
și atâta - până-l iei -
Ti-i tizmaș până ce ptiei.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Cucule, cână bălan,
Ti-am plătit să-mi cântă un an;
Nu mi-ai cântat numă-o lună -
Nici atunci de voie bună.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Supărare, supărare,
Să te pot te-aș fa' vânzare,
Duce-m-aș cu tine-n targ
Doară-aș putea să te vând.
N-aș cere nimic pe tine
Până-i mere de la mine,
Nimic pe tine n-aș cere
Până de la mine-i mere.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Inima mé-i învățată
Tătă cu dor și supărata,
Inima mé-i încunită
Tătă cu dor și ozilită,
Inima mé-i învățată
Tătă cu apă tâlburată -
Cu limpede niciodată,
Tătă cu apă din poror -
Nu limpede din izvor,
Tătă cu apă tâlbură
și zice c-așe-i ticne.
Colecția MARIA VLAD, Săliștea de Sus.

Bdiata inimioara mé
Unde vede-o fântână



Tot pățită-i priceput.